L'Union des Cantons de L'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

89ième ANNEE — Jeudi, 12 mai 1955 — No 22

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Chambre de Lecture
Assemblée Législative.

1070 ENFANTS ONT ETE IMMUNISES

Le vaccin Salk contre la polio a été donné à 1070 enfants du comté d'Arthabaska depuis le 2 mai. A cause d'une mauvaise publicité faite aux Etats-Unis, les cliniques d'immunisation ont débuté lentement mais la population a répondu par la suite et l'on a immunisé des enfants de 1 à 10 ans. Le première injection est terminée et la deuxième injection qui se fait un quinzaine de jours après la première débutera le 16 mai. Le vaccin est donné par les soins de l'Unité Sanitaire sous la direction du Dr Laurent Duval.

Voici l'horaire et les endroits pour la deuxième injection.

Lundi 16 mai

9.30 hres a.m. Paroisse St-Gabriel, Victoriaville, Ecole.

10.00 à 11.00 hres a.m., SS.-Martyrs-Canadiens, Victoriaville, Ecole St-David.

1.30 à 4.00 hres p.m. Ste-Victoire, Ste-Famille, Victoriaville, Unité Sanitaire.

Mardi 17 mai

9.30 hres a.m. St-Norbert, Ecole du village.

10.00 hres a.m. Ste-Hélène, Ecole du village.

2.00 hres p.m. Arthabaska, Hôtel de Ville.

3.00 hres p.m. St-Paul de Chester, Ecole du village.

Mercredi 18 mai

9.30 hres a.m. St-Rémi, Ecole du village.

10.00 hres a.m. Tingwick, Salle paroissiale.

2.00 hres p.m. St-Ablert, Ecole du village.

3.00 hres p.m. Ste-Clotilde, Salle paroissiale.

Vendredi 20 mai

9.30 hres a.m. St-Rosaire, Ecole du village.

10.00 hres a.m. Daveluyville, Ecole du village.

11.00 hres a.m. St-Valère, Ecole du village.

2.00 à 3.00 hres p.m. Princeville, Hôtel de Ville.

3.15 hres p.m. St-Louis, Ecole du village.

Le Tunnel . . . Bientôt . . .

Si la ville des Trois-Rivières tient à son pont sur le fleuve, Victoriaville, pour sa part, entend bien obtenir dans un bref délai son viaduc à la hauteur de la rue Mercier. Mercredi dernier, deux ingénieurs de la Commission des Transports étaient de passage à Victoriaville pour préparer un dernier rapport, qui, selon les avis des experts en la matière, sera décisif. Cependant, d'après les renseignements recueillis, il ressort que la Commission voit d'un bon oeil la construction d'un viaduc qui règlerait le problème de la fameuse traverse à niveau de la rue Octave, qui a fait couler tant d'encre depuis une décade.

Selon les ingénieurs ,la voie ferrée est à une hauteur suffisante

(suite à la page 13)

Mise en nomination le 20 mai

Victoriaville ira aux urnes le 1er juin, alors que les contribuables éliront un maire et 6 échevins. Le conseil actuel se compose comme suit: Maire: M. Yvon Jutras; échevins: MM. Eugène Serré, Robert Côté, Wellie Camiré, Urgel Vanasse, Omer Hébert et Roger Bergeron. La mise en nomination se fera vendredi le 20 mai prochain dans le grand hall de l'hôtel de ville.

On remarque que cette année les élections municipales se font en bloc, c'est-à-dire que les contribuables sont appelés à faire leur choix tant à la mairie qu'à l'échevinage. Ce changement à la loi électorale de Victoriaville est le résultat d'un bill approuvé par la législature lors de la dernière session provinciale. Autrefois, la ville était divisée par quartier; cette coutume a été abolie et remplacé par la nouvelle mesure électorale.

Aucun candidat est encore en lice; cependant, les rumeurs circulent à qui mieux mieux. On mentionne les noms de MM. Laurent Trottier, Roger Bergeron, P. H. Plourde, Paul Brunelle et Roland Provencher à la mairie, tandis que la liste est de beaucoup plus longue à l'échevinage: MM. Camille Langlois, Ena Thibault, Donia Hamel, Raoul Lachapelle, Dr Lévis Doyon, Emile Demers, Léopold Bérubé, Lucien Michaud, L.-A. Patry et autres. On ignore encore le bien fondé de ces rumeurs.

Tout porte à croire que la fièvre électorale s'emparera de Victoriaville dès le début de la semaine prochaine, c'est-à-dire quelques jours avant la mise en nomination, qui, il y a deux ans, avait été ora-

(suite à la page 16)

Jean Béliveau, à l'inauguration de la saison de balle-molle

Jean Béliveau, président d'honneur de la ligue de balle-molle industrielle de Victoriaville sera du nombre des invités lors des cérémonies d'ouverture officelle de la saison, qui aura lieu dimanche le 15 à 2 heures p.m. au terrain de la rue Académie. Le "Gros Bill" mettra la première balle au jeu.

Une parade monstre précédera les manifestations; le défilé partira du Collège Sacré-Coeur pour traverser la rue Notre-Dame et aller se terminer au stade de la rue Académie .Tous les joueurs des 6 équipes seront costumés à cette occasion.

D'après les présages, la ligue connaîtra une saison exceptionnelle, si l'on en juge par l'enthousiasme, qui règne au sein de chacune des équipes en lice. Lors de l'assemblée générale de tous les joueurs, on a appris que le Fairbank Morse s'était retiré en cédant sa place à celui de la station de service Pépin.

Qui sera Miss les Sports?

Un grand concours sera lancée à compter de dimanche afin d'élire la représentante des sports à Victoriaville. Plus de 2,000 cédules officielles de la ligue seront imprimées et vendues 25¢ l'unité; le tout au profit de la ligue pour lui permettre de rencontrer ses obligations financières. Chaque équipe se choisit donc une représentante et celle qui aura vendu le plus de cédules sera couronnée Reine des Sports, lors du grand banquet de fin d'année.

Grande rivalité entre les équipes!

Une grande rivalité de bon aloi s'est moussée entre les 6 équipes du circuit; cependant, tous les gé-

(suite à la page 16)

LISEZ

D'une oreille à l'autre 17
Programmes de Théâtres 18
Programmes de Télévision 23



Photo prise au bureau du directeur du département de police lors de la remise de trophées aux meilleurs compteurs des équipes de hockey du Club Juvénile de la Police de Victoriaville. On remarque, de gauche à droite: Normand Vézina, récipiendaire pour la catégorie Midget; M. Paul Lessard, annonceur au Poste CFDA et sportman, donateur de ces magnifiques trophées; M. Alexandre Boucher, chef du département de police et président du Club Juvénile de la Police Victoriaville; M. Marcel Garant, instructeur des équipes de hockey; et Jean-Claude Garant, récipiendaire pour la catégorie Pee-Wee. (Photo Jacques Foucault)

A. LAINESSE
Le plus grand magasin de chaussures de la région
133 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2783
— Service de Rayon-X — Personnels compétants —

Ayez une bonne santé en ayant un pied sain et pour cela consultez notre spécialiste diplômé qui ajustera chaussure à votre pied.
Prenez un appointement tous les lundi, mardi, mercredi de 9 h. à 11 h. 30
Au Magasin A. LAINESSE — Tél.:- 2 7 8 3

...si GAI ...si COQUET ...si PARISIEN



Muguet des Bois de COTY

"Portez du muguet en mai et cous aurez du bonheur toute l'année". Mais ce n'est pas uniquement en mai que le Muguet des Bois vous séduira, vous aimerez l'utiliser tout au long de l'année. C'est un gage d'amour et de bonheur.



Nouveau flacon Vaporisateur pour Cologne concentrée . $3.00

Ensemble eau de toilette et poudre après le bain 2.50

Parfum ..... 1.25 à 6.00

Ensemble eau de toilette et Cologne solidifiée 2.25

Savon (3 pains dans boite plastique) 1.50

Eau de Cologne solidifiée Twistick 1.50

Ensemble Talc et Eau de toilette 1.75

Nouveau parfum "Creamy Skin" 1.25

Eau de toilette avec vaporisateur 3.00

Une nouveauté . . .

La "Vaporisation Atomisée"

Le flacon Aerosol vaporise un imperceptible nuage de parfum. Une simple pression suffit. C'est une nouvelle et charmante innovation dans la série Muguet des Bois.

L'Amour flotte dans l'Air . . .

C'est la Saison du MUGUET DES BOIS **COTY**

VOUS FAUT-IL D'AUTRES KLEENEX*?



20¢ 2 pour **39¢**

OFFRE SPÉCIALE!

CRÈME DÉSODORISANTE

Tussy



MAINTENANT 75¢ CHACUN

POUR UN TEMPS LIMITÉ

BRYLCREEM

LE FIXATIF PARFAIT POUR LES CHEVEUX



PLUS D'HOMMES ACHÈTENT BRYLCREEM DE PRÉFÉRENCE À TOUT AUTRE FIXATIF AU MONDE

Entorses, fatigue, veines gonflées?

BANDAGE ÉLASTIQUE TENSOR*

Ce bandage tout-élastique, tissé de fils de caoutchouc souples, assure le support et le confort désirés, sans trop serrer. Il reste élastique en dépit de nombreux lavages. Largeurs: 2", 2½", 3" et 4", longueur: 5½ verges.



Un produit de

BAUER & BLACK

*Déposée au Canada

La méthode la plus simple, la plus rapide d'obtenir L'ONDULATION LA PLUS NATURELLE du monde!

NOUVELLE TONI auto-minutage



avec lotions agissant en **15 minutes**

Nécessaires de rechange, au choix, **$1.75**

- AUCUNE HÉSITATION
- NEUTRALISATION INSTANTANÉE
- AUCUNE BOUCLE D'ESSAI
- UNE ONDULATION PLUS PARFAITE DURANT DES MOIS

SPECIAUX

PATE DENTIFRICE "PEPSODENT", 2 tubes, Valeur 66¢..... pour	49¢
PATE DENNTIFRICE "COLGATE", 2 tubes, Valeur $1.18..... pour	89¢
ASPIRIN "BAYER", format de 100 tablettes ..	79¢
SAVON JOHNSON pour Bébés.....2 pour	29¢
CREME A BARBE "NUXZEMA", 2 tubes, Valeur 90¢..... pour	69¢
CREME POUR LA PEAU "NUXZEMA", Pot de 10 on.	$1.25
SEL DE FRUITS "ENO", grand format	$1.09
POMMADE "SUAVE" pour les cheveux, Régulier $1.25 ..... pour	95¢

VOTRE FAMILLE MÉRITE LE MEILLEUR

Delsey TISSU DE TOILETTE



2 ROULEAUX pour 37¢

ACHETEZ LA COMMODE CAISSE DE FAMILLE DE 48 ROULEAUX **$8.88**

NOUS LIVRONS

Vos prescriptions sont toujours remplies avec soin à la

Pharmacie MASSICOTTE

Pharmacie MASSICOTTE

VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE

Pharmacie de Victoriaville — Dr. J.-P.-H. Massicotte

Rexall

84 Notre-Dame Est

Tél.: **2260**

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 12 mai 1955

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.
Radio Télévision Service

Samedi 14 mai à Vendredi 20 mai

Le Samedi. 14 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Baseball
4.30 - Musique
5.00 - Tic Tac Toc
5.30 - L'écran des jeunes
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Colette et ses Copains
7.45 - Film
8.00 - Tour de France
8.30 - Plaisir de voir
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Long métrage
11.00 - Dernières nouvelles
11.02 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

4.25 - To-Day on CBMT
4.30 - Lassie
5.00 - Children's Corner
5.30 - Disneyland
6.30 - A communiquer
6.45 - CBC News
7.00 - Life is worth living
Le programme de Mgr Fulton Sheen
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Jackie Gleason Show
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'Connor
11.25 - Lutte de Hollywood

Le Dimanche, 15 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Le Babillard
5.30 - Pépinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Film
7.00 - Film
7.30 - Les Amours de Don Mercado
8.00 - Aux quatre coins du monde
8.30 - Sur les ailes de la chanson
9.00 - Nez de Cléopâtre
9.30 - Télé-théâtre
Les Vivants
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

12.55 - Today on CBMT
1.00 - This is the Life
1.30 - War in the Air
2.00 - Burried Treasure
2.30 - Ray Bolger
3.00 - You are there
3.30 - Burns and Allen
4.00 - The Playhouse
4.30 - Crossroads
5.00 - Small Fry Frolics
5.30 - Pepinot
6.00 - Country Calendar
6.30 - My Favourite Husband
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Toast of the Town
9.00 - Four Star Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - A communiquer
11.00 - CBC News
11.05 - This Week

Le Lundi, 16 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Récits du Père Ambroise
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-journal
7.30 - Croisière
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Quat'fers en l'air
9.00 - Porte ouverte
9.30 - C'est arrivé en Europe
10.00 - Long métrage
11.30 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - John Kieran
4.15 - Junior Science
4.30 - Youth Takes a Stand
5.00 - Hidden Pages
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Our Town
6.15 - Sportman's Club
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - A communiquer
7.30 - Living
8.00 - Sid Ceasar
9.00 - Dragnet
9.30 - Mr. Showbusiness
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Life of Riley

André Auger Enr.
Radio Télévision Service
Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY
2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Le Mardi, 17 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - La Boutique fantasque
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Images d'Art
9.00 - Baseball
10.00 - Long Métrage
11.30 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Mystery of the Snakeskin Belt
4.15 - How About That
4.30 - A Walk with Kirk
4.45 - Timothy
5.00 - The Finder
5.30 - Howdy Doody
A l'affiche demain
10.30 - C'est la Loi
11.00 - Bulletin de nouvelles
6.00 - Eddie Cantor Show
6.30 - Tabloid and Western
6.50 - CBC News
7.00 - Donald O'Connor
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - Milton Berle
9.00 - Pick the Stars
9.30 - T. V. Playhouse
10.30 - What's My Line
11.00 - CBC News
11.15 - Ellery Queen

Le Mercredi, 18 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Ile aux Trésors
avec Michel Noel dans le rôle de Capitaine Hublot.
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - A la découverte
7.45 - Encyclopédie sportive
8.00 - Pays et merveilles
8.30 - La Famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - Weston présente

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Children of Many Lands
4.30 - Super Circus
5.00 - Folk Songs
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo Show
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Life with Elizabeth
7.30 - Liberace
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Ford Theatre
9.30 - On Stage
10.00 - Medic
10.30 - Burns Chuckwagon
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Nite

Le Jeudi, 19 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.00 - Rêve, Réalité
4.00 - Musique
5.30 - Club des 16
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et Moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Les Idées en marche
8.30 - L'Heure du Concert
9.30 - Anne-Marie
10.00 - Long métrage
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Janet Deane
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Star Showcase
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - Press Conference
8.30 - Amos 'n' Andy
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Passeport to Danger
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard
11.45 - The Passer-by

Le Vendredi, 20 mai

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
5.30 - Grenier aux images
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Panorama
7.45 - A travers la caméra
8.00 - Le Sport en Revue
8.30 - Prends la route
9.00 - Film
9.30 - Télé-policiers
10.00 - 30 Secondes
10.30 - Conférence de Presse
11.00 - Dernières nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Mr. Wizard
4.30 - Children's Corner
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Uncle Chichimus
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Film
7.30 - Living
8.00 - Red Buttons
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - Calvalcade of Sports
10.45 - Sports Magazine
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

Un homme actif



Un homme actif de la petite ville de Warwick vient d'être nommé Sénateur des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec. Il s'agit de M. Raoul L'Heureux, représentant de la Northern Life Assurance Company à Warwick. Ce sont les nombreux services de M. L'Heureux envers les Chambres des Jeunes qui lui ont valu cet honneur. Félicitations.

Le Congrès des Gardes Paroissiales du Canada

Dans les milieux de la Garde Paroissiale Ste-Victoire Inc., les activités vont bon train, les comités fonctionnent à plein rendement. Dès la mi-juin nous serons en mesuer de vous dire le nombre exact la mi-juin nous serons en mesure de Gardes qui nous visiteront, parce que c'est à cette date que les réponses à nos invitations devront être rentrées. Nous saurons également le nombre de ceux qui coucheront ici le samedi soir à cause du long trajet, et c'est ici que la population entrera de la partie. Voici de quelle manière, simplement en avertissant le comité du logement que vous disposez d'une ou plusieurs chambres, car nous sommes surs qu'il y aura encombrement dans les hôtels. Le comité du tag-day est à préparer un tag-day qui sera très oirginal, et nous sommes certains que ceux qui le porteront durant les trois jours que durera le congrès seront très heureux. Nous sommes également assurés de la présence de Son Excellence Monseigneur Albertus Martin, évêque de Nicolet, pour le banquet officiel du congrès. Voici la liste des diocèses qui fournissent des unités de Gardes à la Fédération des Gardes Paroissiales Interdiocésaines du Canada dans la province de Québec: diocèse... Québec, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Chicoutimi, Trois-Rivières, Valleyfield, Nicolet. Dans l'Ontario: diocèse... Ottawa, Alexandria et enfin dans le Nouveau-Brunswick, la garde St-Jean du diocèse de St-Jean, ayant comme évêque Mgr Roméo Gagnon, ex-Vicaire Général du diocèse de Nicolet.

1 1/2 ¢ PAR JOUR

Voilà tout ce qu'il vous en coûte pour avoir une machine à additionner neuve à votre disposition 365 jours par année et 24 heures par jour. — Pour une machine électrique, le coût par jour n'est que de 4¢.

C'est peu, n'est-ce pas, pour un fidèle "serviteur" toujours prêt à vous aider pour les calculs de chaque jour et les balances de fin de mois et d'année.

Vous ne pouvez pas vous en passer à ce bas tarif.

Demandez une démonstration
sans aucune obligation de votre part.

Gérard Bergeron enr.

Machines, Ameublement et Articles de bureau

21 est, rue Notre-Dame — Tél.: 2277
Victoriaville, Qué.

Ouverture du Tennis à l'O.T.J. d'Arthabaska, dimanche

M. Marc Bergeron, directeur de l'O.T.J. d'Arthabaska, en charge de la section du tennis nous apprenait cette semaine, qu'à la suite d'une assemblée de ce comité, l'ouverture des courts de tennis se fera dimanche le 15 mai. Dans la première semaine, toute la population et invitée à venir s'y récréer et l'on n'exige la carte de membre que le 2 mai. On peut payer sa contribution de $5.00 à M. Marc Bergeron ou à M. Paul Bécotte.

Lors de cette réunion, les élections ont donné le résultat suivant:

Président:
M. Richard Verville;

Vice-Président:
M. Gaston Fleury;

Secrétaire:
Mlle Rolande Barthell;

Directeurs:
Mlle Hortense Leblanc,
Mlle Lucie Lavigne,
M. Guy Trottier.

On a aussi établi certains règlements. Ainsi, lorsqu'il y aura foule, il faudra jouer en double. Les parties seront de 2 dans 3.

Autos à Vendre
CHEZ
Lemay
Drive Yourself
4 rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 4990
VICTORIAVILLE

CHARS NEUFS 1955, tous modèles. - Prix spécial pour acheteur sans échange.

STUDEBAKER 1953 - Sedan - Radio - Drab pâle.

FORD 1952 - Sedan - Deux tons - Avec radio.

Dodge 1950 - Sedan- Radio - Air conditionné - Rouge.

MONARCH 1949 - Sedan - Air conditionné - Radio - Très propre.

DODGE 1947 - Coupé - En bonne condition.

NASH 1937 - Sedan.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

5-5-55-jno.

STORE DE TOILE $1.39
(TRES LEGEREMENT IMPARFAIT)
LOUIS SIMÉON PRÉLARTS
189 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE

Préparons dignement notre fête nationale

Les journaux nous annonçaient avec fierté que notre fête nationale "La St-Jean-Baptiste' pour la région des Bois-Francs serait célébrée à Victoriaville. Certes c'est un beau geste e tnous espérons que des articles paraîtront à crtains intervalels pour donner tous les détails qui se rattachent à cet événement national. Les Société St-Jean-Baptiste de Victoriaville, sections des quatre paroisse, Ste-Victoire, SS.-Martyrs-Canadiens, St-Gabriel Lalemant, Ste-Famille, sous l'impulsion du Comité d'Initiative des Bois-Francs ont mobilisé leurs hommes vaillants pour assurer le sucès de cet anniversaire toujours jeune et toujours vivant. Ce furent les comité de finance, de publicité, d la parade, de réception, de la récération, de la circulation, de cérémonie religieuse, d'ambulanciers qui travaillent sous la gouverne de leur organisateur général et de son secrétaire général. Présentement plusieurs comités achèvent de donner les derniers traits à ec que cette année sera typique puisqu'elle a voulu rappeler le souvenir du deuxième centenaire de la déportation des Acadiens, tout en soulignant quelques anniversaires dans notre région des Bois-Francs. Nous croyons que les visiteurs que nous attendons en grand nombre, au moins 30,000 personnes, aprécieront, à leur juste valeur, le bon travail et l'initiative du comité de la paarde... Nous nous permettons d"indiquer l'ordre des Chars allégoriques et leurs donateurs. Le thème général est un "hommage aux Acadiens", nos frères...

1er char: Ave Maris Stella, hymne national des Acadiens, donné par Warwick.

2e char: Mgr Plessis en Académie — 1812, donné par Plessisville.

3e char: Cartier, planteur de croix, donné par Princeville.

4e char: Armand Lavergne, Chevalier du parler franaçis, défenseur de la langue, donné par Arthaska.

5e char: Déportation des Acadiens 1755-1955, donné par Victoriaville.

6e char: "Evangeline" symbole d'un peuple martyr: Emmeline Labiche, donné par Princeville.

7e char: Premier conseil de Somerset, donné par Plessisville.

8e char: 50e de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur à Victoriaville 1905-1955.

9e char: "Frère Marie-Victorin" un iKrouac de la région, célèbre botaniste canadien, donné par Warwick.

10e char: 50e de l'arrivée des Frères des Ecoles Chrétiennes à Arthabaska 1905-1955, donné par Arthabaska.

11e char: "Les cinq villes-soeurs" donné par Victoriaville.

12e char: St-Jean-Baptiste, le Patron, représenté comme baptisant Jésus dans le Jourdain.

Tuotes les organisations, les corps publics seront ainsi de la fête dans la parade. Nous croyons fermement que personne ne sera déçu, car en plus des chars vraiment parlant et symboliques, les autres détails seront approuvés pour compléter les décors qui flatteront les yeux et les oreilles des spectateurs. **Il serait trop long pour donnr les renseignements des** autres comités à l'oeuvre. Nous le ferons dans les semaines qui suivront, et nous espérons que vous apporteerz une attention spéciale à tous ces développements.

Si les comités des St-Jean-Baptiste locales s'évertuent à faire du 24 juin prochain, un jour mémorable et pour les plus, pour les ble et pour les plus vieux; les moins vieux et nos chers petits, nous croyons fermement que les citoyens des cinq villes-soeurs seront appelées sous le nom de région des Bois-Francs, apporteront leur humble part de coopération, en venant nombreux à ces fêtes, en s'efforçant d'arborer, non pas le drapeau américain, non pas le drapeau des autres nations, mais le nôtre, si beau et si attachant, le drapeau fleur-de-lysé, lequel flotte si allégrement au mât de l'édifice du Parlement de Québec. C jour-là, même si nous avons de beaux drapeaux des pays voisins, efforçons-nous de nous procurer des drapeaux blanc et bleu et demandons-les avec confiance aux marchands... Il serait très apprécié si le Parlement du Canada se décidait de nous donner le drapeau blanc et rouge avec feuille d'érable, tant demandé par les canadiens des deux langues, mais nous en sommes encore à l'étude qui se fait bien lente dans ce domaine. De toute façon, tout le long du parcours, que les maisons soient décorées dignement, tel que le désire le comité de parade. Nous voudrions que nous, tous, soyons convaincus que cette fête ne soit pas seulement le lot des organisateurs, mais que tous, nous en soyions pénétrés.

Il y a quelques années, le chanoine Groulx voyageait dans la région du bas du fleuve et il se trouvait dans une bonne paroisse très riante. C'était le 24 juin. Toutes les maisons étaient pavoisées de drapeaux et toute la municipalité semblait en fête. Le bon chanoine dut faire halte dans un garage de cete localité et aussitôt ne tarissait pas de louanges pour leur beau geste. Le garagiste demeura un peu ébahi, car il répondit à l'abbé Groux, si nos maisons sont décorées ainsi aujourd'hui, c'est dû au passage de l'Evêque chez nous. Nous aurions pensé plutôt à la fête nationale, mais les villageois avaient pensé uniquement au passage de leur évêque. Pourtant la fête au-

(suite à la page 16)

THEATRE LAURIER

Mercredi à Samedi **11 au 14 Mai**

PRIX REGULIER



Le film qui a remporté tous les Grands Prix et les plus Hautes récompenses :

Festival de Venise,
Lion de St-Marc,
Grand Prix de l'O.C.I.C.
Grand Prix de la Critique Américaine, etc.

Qu'en pensera le public canadien ?

Immédiatement après un engagement de 9 semaines consécutives au populaire "La Scala", Montréal

— EN AJOUTE —

Qui saurait résister aux charmes d'une belle

FILLE D'EVE

(MARIKA ROC)

A VENDRE

Manufacture de Portes et Chassis - Spécialité "Chassis Aluminum" - Echangerait pour propriété.

Magasin de Confection et Mercerie pour homme - Grosse clientèle - Dans le Centre des affaires - Prendrait propriété en échange.

Edifice - 15 Logements - Centre de la Ville - Gros revenus.

Terrain - Rue Notre-Dame, face à rue Laurier - Endroit idéal pour commerce.

Epicerie-Boucherie licenciée, - avec bâtisse 2 étages - Prendrait une terre en échange.

Grand Garage - Centre de Victoriaville.

Edifice commercial, en béton armé - 2 Magasins - 1 Logement - Centre des Affaires - Rue Notre-Dame Est.

Grand Terrain avec Lac - 3 Chalets - Route St-Albert.

Propriété 35' x 60' - Endroit idéal pour petites industries - 2 Loyers au 2ième - Route St-Albert.

Magasin de coupons avec propriété - Bonne clientèle.

Maison commerciale - 1 Magasin - 2 Logements - Rue St-Dominique.

A Warwick - Maison 2½ étages - Grand Terrain - Beau parterre - Endroit idéal pour touristes.

AUSSI

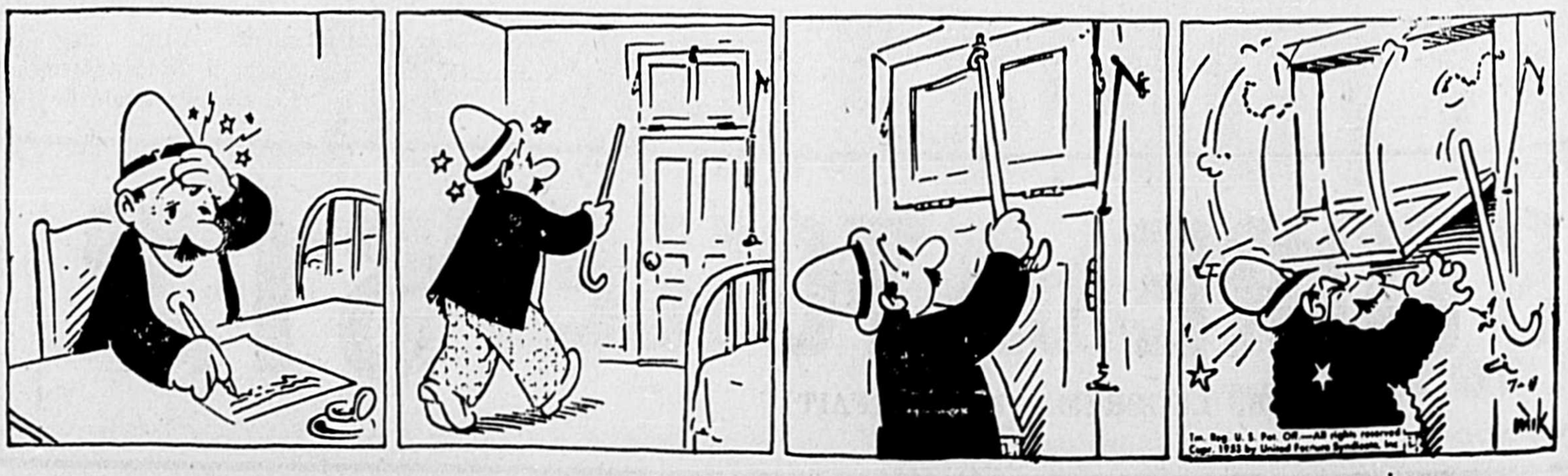
Propriétés de 1 à 4 logements, et plusieurs Terrains dans Victoriaville et villes environnantes.

Armand Levasseur

COURTIER EN IMMEUBLES
40-A Notre-Dame Est
Tél.: 3918
VICTORIAVILLE

2-6-55

FERDINAND **Par Mik**



Naissances à Warwick

A M. et Mme Jules Cournoyer (Anne Barker) une fille, Marie, Carmen, Jeannine, Georgette. Parrain et marraine, M. et Mme Etienne Cournoyer d'Yamaska, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Henri Perreault (Madeleine Houle) un fils, Joseph, François, Luc, Hector. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Perreault, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Roger Perreault (Mariette Provencher, un fils, Joseph, Pierre, Jean-Noel. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Pierre Perreault, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Jean-Louis Paré (Mariette Boutin) une fille Marie, Lorraine, Lucette. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Boutin, oncle et tante de l'enfant, de Victoriaville.

A M. et Mme Paul-Emile Cantin (Simonne Houde) une fille, Marie, Gervaise, Ghislaine. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Beaudet, oncle et tante de l'enfant, de Ville St-Michel.

A M. et Mme Bertrand Moreau (Elisabeth Desrochers), un fils Joseph, René, Henri. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Desrochers, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Arthur Ménard (Germaine Huard) un fils, Joseph, Maurice, Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Ménard, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Armand Arsenault (Germaine Nault), un fils, Joseph, Raoul, Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Arsenault, oncle et tante de l'enfant, de Wotton.

A M. et Mme Cyrille Desrochers (Cécile Chabot) un fils, Joseph, Christian, Pascal. Parrain, M. Martial Desrochers, frère de l'enfant; marraine, Mlle Thérèse Thérèse Chabot, tante de l'enfant.

A M. et Mme Jean-Marcel Perreault (Thérèse Plourde) un fils Joseph, Yvon, Charles. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Perreault de Victoriaville, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Raymond Tessier (Jeanne d'Arc Gagné) une fille Marie, Jacinthe, Marise. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Louis Tessier, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Jean-Paul Martel (Lilianne Desrochers) une fille Marie, Diane, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Martel, oncle et tante de l'enfant.



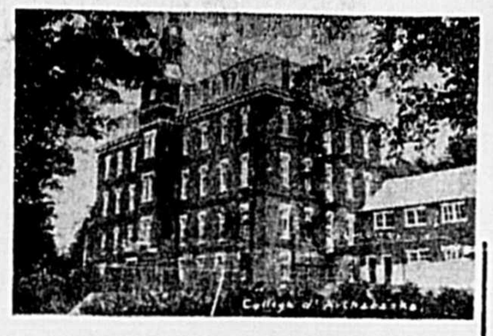
STOCK
CONSIDERABLE
d'HABITS
pour HOMMES
et GARÇONS
prix à partir de
$29.50
et plus

HABITS sur MESURE
CHAUSSSURES pour toute la famille
Chez
LOUIS D. PARE
PRINCEVILLE TEL· 217

17-3-55-jno.

Jubilé d'Or les 28 et 29 mai

COLLEGE ST-JOSEPH D'ARTHABASKA — Ce pensionnat, dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes, compte aujourd'hui



50 ans d'existence. Le Frère Mandellus en fut le premier directeur. L'établissement fut favorisé à ses débuts par d'éminentes personnalités ecclésiastiques dont S. E. Mgr J. S. H. Brunault, évêque de Nicolet, Mgr L.-A. Côté, curé d'Arthabaska, ainsi que par les notables qui ont illustré l'historique petite ville d'Arthabaska. Des étudiants de toute la région ont fréquenté le collège. Un grand nombre réside aujourd'hui dans les états de la Nouvelle-Angleterre. Les fêtes qui marqueront le 50e anniversaire de fondation auront lieu les 28 et 29 mai prochains. Tous les anciens sont invités. Le comité les prie de faire immédiatement une réservation afin de s'assurer un couvert au grand banquet du 29 mai.

Entre voisins

Un homme a été assailli par son voisin dans la journée de samedi; la victime, qui a dû être traitée par un médecin pour une large entaille à la tête, a raconté à la police que son voisin l'avait frappé avec une bêche à la suite d'une courte discussion.

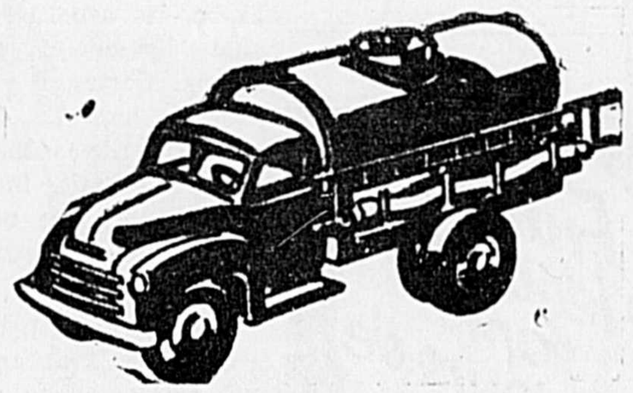
On ignore encore quelle accusation sera portée contre l'assaillant, mais tout porte à croire qu'il sera traduit sur une simple accusation d'assault sur la personne.

L'asaillant a été arrêté par la sureté municipale et écroué dans les cellules du poste jusqu'à sa comparution devant le juge de Paix, lundi matin. L'affaire aura ses suites d'ici peu.

UN MOIS DE
Chauffage gratuit

UN BARIL D'HUILE sera donné GRATUITEMENT le 30 de chaque mois à partir du 1er février 1955.

Le numéro de votre facture d'achat d'huile à poêle ou à fournaise servira pour le tirage qui aura lieu le dernier jour de chaque mois. Le numéro gagnant apparaîtra dans ce journal.



FLORIAN HAMEL
DISTRIBUTEUR
D'HUILE à CHAUFFAGE et GAZ PROPANE
Chemin St-Albert — VICTORIAVILLE
Tél.: 2922

- Le gagnant du baril d'huile offert tout les mois par M. F. Hamel a été pour le mois de mars : M. Fernand Beaudet, 6 rue Marchand, Victoriaville. - Facture 22,224.

10-3-55-jno.

PREMIER POUR LA TRACTION
Sans égal pour traction à la barre

En toute saison, dans toute condition de sol, le Super Sure-Grip donne une prise positive pour le maximum de traction à la barre.

Les cultivateurs canadiens disent que la semelle à centre ouvert, créée par Goodyear, avec l'exclusive prise en coin et les crampons rectilignes, donne une meilleure performance dans tout sol.

Pneus de tracteurs
SUPER SURE-GRIP
par GOODYEAR

Laissez-nous *vous montrer* pourquoi ils sont partout le premier choix des cultivateurs!



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

VIDAL TIRE & ACCESSORIES
29 Rue Laurier - Tél. 3687 - Victoriaville, Que.
Pneus - Batteries Goodyear & Accessoires

À la vôtre!



"Légèreté" et "pleine saveur"

Cette nouvelle étiquette bleue et or est celle d'une bière "légère"... mais qui n'en conserve pas moins toute la saveur, toute la "vigueur" d'une vraie bière.

MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED



La page du foyer



Les verdures, c'est si bon

Quand revient le printemps, surtout peut-être après un hiver "neigeux" comme celui de cette année, on éprouve une grande hâte à l'idée de voir se découvrir le sol et sortir les premières pousses! On sent partout un renouveau... le soleil est plus chaud, les jours sont plus longs, les gens sourient plus aisément on dirait! C'est le printemps! Heureux ceux qui possèdent un petit jardin ou un parterre où voir s'éveiller les promesses de l'année!

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada se réjouissent, elles aussi, de voir revenir le temps des verdures. Pendant l'hiver, elles ont été réduites à ne parler en grande partie que de légumes et fruits congelés et en conserve. Mais voici que s'annonce la ciboulette, le pissenlit, la rhubarbe, les asperges, les radis, de quoi égayer et rafraîchir nos menus! Certes, il y avait bien les produits importés, les produits de nos serres, de couches-chaudes mais ont-ils l'attrait, le petit goût de "printemps" que nos produits de "pleine terre" comme on dit chez nous?

Loin de nos esprits l'idée de déprécier les avantages du progrès qui nous apporte maintenant les produits frais à coeur d'année mais il est bien permis n'est-ce pas d'apprécier ceux de notre pays, de notre province ,de notre localité. Ceux qu'on peut voir pousser parfois! Ceux qui ont respiré le même air que nous; ceux qui nous ont apporté leur part à notre pain à tous puisque c'est la production d'un pays qui assure la prospérité de ses habitants. Plus nous utilisons notre production, plus nous encourageons les nôtres, mieux nous vivons nous-mêmes, c'est un fait reconnu. Le pays est comme une grande famille. La prospérité de l'un est un gage du progrès de l'autre d'où probablement cette expression populaire et amusante: "Nous ne sommes pas riches mais nos voisins vivent bien!"

Afin d'aider les citoyens du pays à encourager notre production canadienne, les Economistes ménagères ont préparé un calendrier de fruits et légumes canadiens à salade. Ce petit calendrier, constitué de deux feuillets, un pour les fruits et un pour les légumes indique, sous le vocable de chaque mois, les produits alors disponibles.

La préparation d'un tel tableau pour un pays de l'étendue du nôtre présente des problèmes qu'on ne soupçonne pas de prime abord. En effet, il est difficile d'établir pour tout le Canada l'apparition d'un fruit, d'un légume quand on sait par exemple qu'entre la région de Montréal et celle de Québec seulement il eixste ordinairement une différence d'une dizaine de jours dans l'arrivage du même produit sur les deux marchés. Et puis, il y a les variétés plus ou moins hâtives favorites dans certaines provinces, certaines localités. Sans compter que d'une année à l'autre, l'époque de maturation varie toujours un peu selon "les lunes".

Il y a aussi le cas des fruits et légumes spéciaux à certains districts et produits en petite quantité en regard de la quantité consommée au pays! Ajouter à cela que ces produits n'attendent pas nécessairement le premier du mois pour être prêts et qu'ainsi la production chevauche sur les mois. Il fallait aussi considérer les durées et facilités d'entreposage lesquelles s'améliorent d'une année à l'autre et font varier les provisions. Bref ces multiples considérations compliquent la préparation d'un tel calendrier. A cause de cela, les Economistes ménagères ont cru, à l'aide de quelques courtes notes ajoutées en bas de page, prévenir toute mésinterprétation. Ces calendriers sont maintenant distribués gratuitement sur demandes individuelles par le Service d'Information du Ministère de l'Agriculture du Canada à Ottawa.

Le calendrier des fruits ne donne, pour le mois de mai, que des pommes. A ce temps-ci de l'année, il s'agit naturellement des variétés tardives comme la Stayman, la Winesap et la Newton. A ce sujet, l'autre jour, dans une des cantines du gouvernement, une des Economistes ménagères demandait au jeune commis, un aveugle incidemment: "Les pommes Newton se vendent-elles bien?" — "Bah! parce qu'elles ne sont pas rouges, les clients ont peur qu'elles ne soient pas assez mûres mais dès qu'ils y ont goûté ça se vend comme des petits pains chauds."

Au calendrier des légumes, la liste est plus longue. En plus de la laitue et du pissenlit mentionnons spécialement la rhubarbe, les radis, la ciboulette et les asperges.

Parce qu'elle est restée sous la neige tout l'hiver, la rhubarbe est une des premières à montrer ses pousses au soleil. Les variétés de 'rhubarbe forcée" surtout à tiges

(suite à la page 11)

AGENT AUTORISE
FOURNAISES
Warden King (eau chaude)
Brock Engineering - Zenith
AIR CONDITIONNE ET CLIMATISE
General Electric - Thatcher et Flamidor, garantie 5 ans.



EDGAR PICHER
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTIER LICENCIE
Couverture de Tôle, Asphalte et Pitch approuvées par la Brantford Roofing Company
¼ DE SIECLE DANS LE METIER — GARANTIE AVEC BOND
164 rue Octave (est) VICTORIAVILLE - Tél.: 3240
14-10-55

AVIS
AUX PRETEURS D'ARGENT
Voulez-vous prêter votre argent à un bon intérêt sur "Première Hypothèque"?
J'ai plusieurs emprunteurs sérieux.
ARMAND LEVASSEUR
COURTIER EN IMMEUBLES
40-A, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél.: 3918
19-5-55



SOUMISSIONS POUR CHARBON ET COKE EDIFICES FEDERAUX — PROVINCE DE QUEBEC

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 19 MAI 1955, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices fédéraux de la province de Québec, SAUF MONTREAL (P.Q.).

On peut obtenir les formules de soumission, ainsi que les cahiers des charges et les conditions qui y sont jointes, en s'adressant au chef des achats et des approvisionnement, ministère des Travaux publics, Ottawa, à l'architecte régional, 150 ouest, rue St-Paul, Montréal, et à l'architecte régional, édifice des Douanes, Québec (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le ministère ou sur leur équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de tout adjudicataire, avant de donner la commande, un dépôt de cautionnement soit sous forme d'un chèque visé, établi au nom de l'honorable ministre des Travaux publics, tiré sur une banque constituée sous l'empire de la loi sur les banques ou de la loi des banques d'épargnes du Québec, et représentant dix pour cent du montant de la soumission, conformément aux règlements sur les contrats du gouvernement présentement en vigueur, soit sous forme d'obligations au porteur du Canada avec coupons non échus ou de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada et de ses compagnies constituantes, dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le gouvernement du Canada.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 19 avril 1955.

12-5-55



"Je fais exception pour les soupes Campbell's..."

Les réunions de famille, les réceptions et les sorties sont plus nombreuses en hiver. Aussi, les ménagères ne peuvent-elles toujours donner à la préparation des repas quotidiens tout le temps qu'elles voudraient. C'est alors que les cuisiniers Campbell's — *spécialistes* dans l'art de préparer des soupes de qualité nettement supérieure — viennent à leur aide en leur offrant un choix merveilleux de 23 soupes condensées, toutes pareillement succulentes.

Madame Landry, une experte en économie domestique, affirme que les seules "soupes préparées d'avance" qui puissent rivaliser avec celles qu'on fait à la maison sont les soupes Campbell's. Elle apprécie particulièrement la soupe aux tomates Campbell's, qui peut également servir comme sauce et comme ingrédient de bien des plats. "Et additionnée de lait, quelle crème de tomates délicieuse!", dit-elle.

dit Mme Eugène Landry, de St-Jean, P.Q.

Mme Landry, présidente du Cercle d'Economie Domestique de St-Jean, est l'épouse d'un entrepreneur en menuiserie bien connu dans la région.

La soupe aux tomates Campbell's



Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies.

La loi pour tous

Camion utilisé illégalement

Le propriétaire d'un camion est responsable d'un accident survenu par la faute de son employé, alors au volant dudit camion. La responsabilité du propriétaire cependant est limitée au temps où le chauffeur travaille pour lui, c'est-à-dire au temps où il exerce les fonctions pour lesquelles il est employé. Quand le chauffeur ou employé a terminé la tâche qu'on lui avait confiée, il n'est plus le préposé du propriétaire du véhicule. S'il cause un accident et occasionne des dommages à autrui, ce chauffeur sera seul responsable et nullement son patron.

Il en sera de même si le camion a été utilisé subrepticement par l'employé, sans la permission ni la connaissance du propriétaire.

Voici qu'au cours de la nuit, un ancien employé du propriétaire pénètre dans le garage où le camion est remisé, trouve les clefs laissées en place sur le panneau des commandes et sort le véhicule pour l'utiliser à des fins personnelles. Au cours de sa randonnée, le camion vient en collision avec une automobile. C'est le chauffeur du camion qui a tort. Le propriétaire de l'automobile réclame des dommages du chauffeur et du propriétaire du camion.

Le propriétaire nie toute responsabilité. Il établit à la satisfaction du Tribunal que le camion a été utilisé sans sa permission et à son insu. On lui reproche d'avoir été négligent en laissant les clefs du véhicule à la portée du premier voleur venu. Cette circonstance seule ne suffit pas cependant pour établir la responsabilité du propriétaire du camion. En tel cas, seul le chauffeur reste responsable. Ref: Cause No 300,919, Cour Supérieure, Montréal; jugement du 3 novembre 1953.

Automobile louée.

Celui qui fait commerce de louer des automobiles n'est pas responsable des accidents occasionnés par la faute de ses clients. Qu'il ait obtenu ou non un permis de la régie des transports pour faire la location d'automobiles n'influe pas sur sa responsabilité. S'il ne possède pas le permis exigé par la Loi, il se rend passible de sanctions pénales, mais sa responsabilité dans un accident n'est pas plus engagée pour cela. Ref: Cause No 305,651, Cour Supérieure, Montréal; jugement du 21 octobre 1953.

THEMIS.

NOTE: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le SERVICE DE REDACTION POPULAIRE ENRG., dirigé par N. La Frenière, 4625 rue Parthenais, à Montréal.

Ce qu'est la faune africaine

Le sujet que nous allons traiter aujourd'hui est le rhinocéros noir. (Extrait d'un article du Capitaine A. Ritchies, voir le GRAND LIVRE DE LA FAUNE AFRICAINE ET DE SA CHASSE).

Le Rhinocéros noir est une énorme masse à peau très épaisse, dépourvue de poils exception faite pour les cils et les franges des oreilles et de la queue. Les dimensions et le poids varient cependant, un animal moyen mesure de 9 à 10 pieds du bout du nez à la racine de la queue, hauteur à l'épaule, environ 4 pieds; son poids est généralement de 2,500 livres.

On trouve des Rhinocéros dans une très grande variété de pays, de forêts, de broussailles, de plaine et de déserts. Il propèrent dans les hautes forêts et sur les plateaux baignés de nuages des grandes chaines de montagnes. On le voit souvent en plaine, paraissant manger de l'herbe; mais en fait, il est presque toujours en train de se nourrir de plantes ligneuses.

Dans un emplacement ombragé, il dort sans souci car il compte beaucoup sur son oiseau Piqueboeuf (le bouphaga) pour le prévenir en cas de danger. Le Rhinocéros ne galope que quand il charge. Sa charge est-elle simplement une tentative hâtive et mal conçue pour échapper, à n'importe quel prix, à l'odeur humaine que, très certainement, il hait? Quel genre de bête est-il? QUOT HOMINES, TOT SENTENCIAE!

Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le mardi soir, chaque semaine.



Bernard CHARLAND

Horloger — Bijoutier

155 Notre-Dame Est Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

Case Postale 188 Tél.: 2335

JEAN ROY, C.A.

Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

VICTOR PAUL, c.a.

Comptable Agréé

Bureau :- Edifice Hôtel de Ville Tél.: 3540

Résidence :- 103 rue Octave Tél.: 2915

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ
P.-H. PLOURDE, Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public
SERVICE
(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre

Estimés gratuits

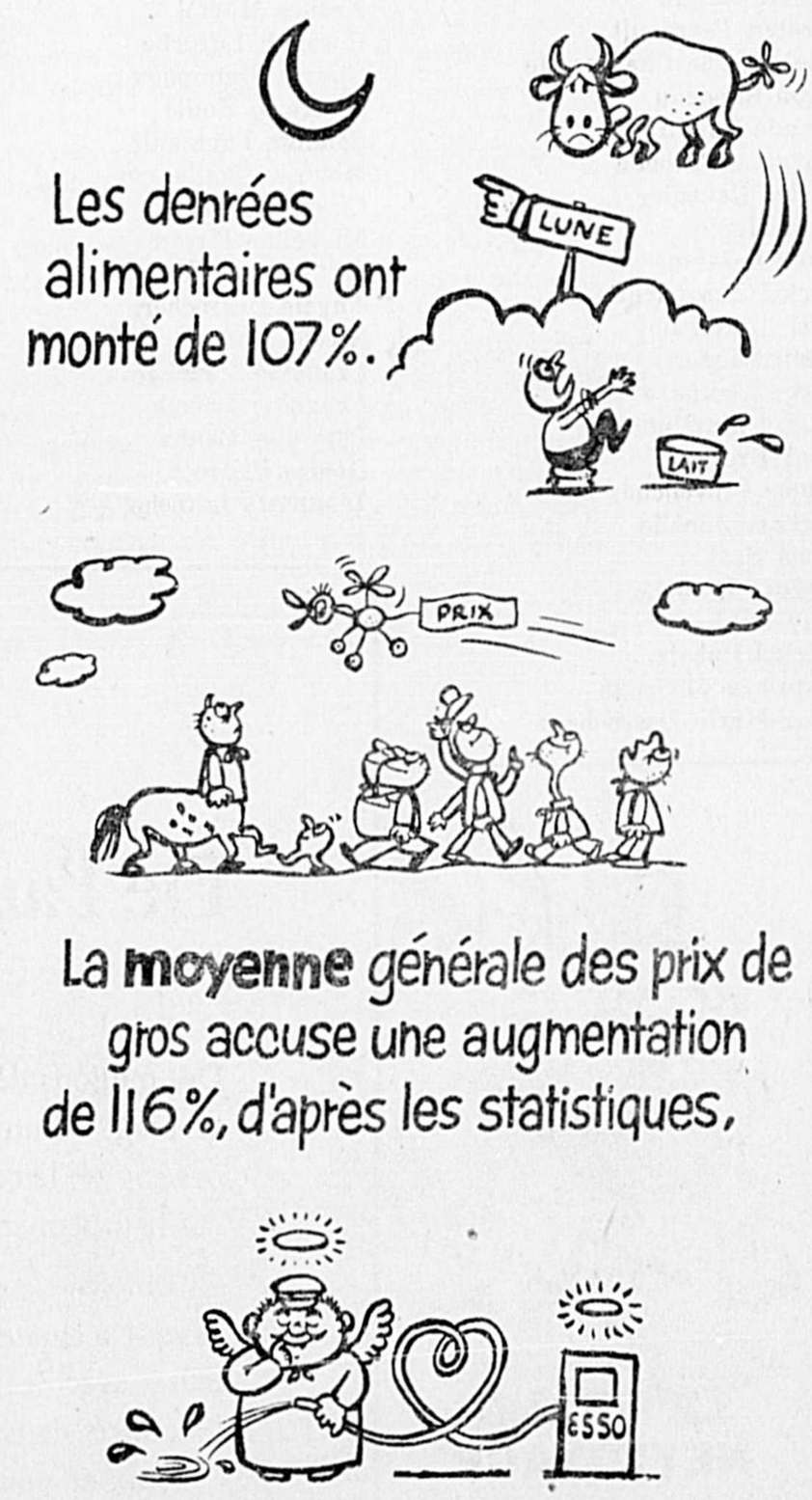
DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

CHERCHEZ-VOUS UNE AUBAINE ?



Avec la hausse des prix
qui s'est produite depuis la guerre,
les aubaines sont extrêmement
rares de nos jours.





La **moyenne** générale des prix de
gros accuse une augmentation
de 116%, d'après les statistiques,

mais pendant la même période,
le prix de la **gazoline** n'a monté
que de 35%, soit moins que le tiers
de l'augmentation générale.

ESSO

IMPERIAL OIL LIMITED

CONFIRMATION A WARWICK

Le 1er mai dernier, à 8 heures du soir, 186 enfants ont reçu le sacrement de Confirmation des mains de Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse de Nicolet. M. et Mme Josaphat Desrochers agissaient comme parrain et marraine de confirmation.

Voici les noms des confirmands.

82 garçons

Guy Croteau
Pierre Michel
Jean-Pierre Cantin
André Tessier
Renald Leblanc
André Desrochers
Michel Lavertu
Yvon Boutin
Jean-Luc Bétit
Simon Boutin
Gilbert Charest
Bertrand Michaud
Yves Tessier
Alain Faucher
Jacques Charest
Luc Campagna
Yves Campagna
Conrad Martel
Marcel Brochu
Pierre Ling
Michel Croteau
Réjean Morin
Guy Bélisle
Serge Mailhot
Jean-Claude Avoine
Paul Beauchesne
Alain Gourde
Roch Brisson
Michel Lambert
Pierre Lavertu
Pierre Desruisseaux
Robert Daigle
Jocelyn Perreault
Louis-Marie Champagne
Yvon Bilodeau
Claude Fortin
Normand Labelle
André Gauthier
René Houle
Yvan Lainesse
Michel Provencher
Michel Michaud
Yvan Poisson
Serge Toulouse
Michel Martineau
Réal Brochu
Roger Provencher
Richard Janelle
René Noel
Gaétan Laroche
Guy Paré
Michel Dubois
Laurenzo Marcoux
Jean-Marie Desrochers
Clément Martel
Alcide Leblanc
Gérard Desharnais
Jean-Louis Picard
Renaud Desharnais
Normand Laroche
Réjean Bussières
Daniel Desrochers
Marcel Moreau
Camille Desrochers
Alain Desrochers
Michel Desrochers
Gilles Grenier
Daniel Laroche
Gilbert Martel
Pierre Méthot
Jean-Claude Leblanc
André Goggin
Normand Blanchette
André Carrier
Gilles Martel
Henri-Paul Fortin
Alain Perreault
Jean-Claude Picard
Laval Desrochers
Paul-Maurice Croteau

54 filles

Lise Grégoire
Nicole Tanguay
Lise Hébert
Francine Ouellette
Claire Boulanger
Lorraine Cournoyer
Rita Germain
Gisèle Perreault
Francine Chalifour
Rachel Laneuville
Francine Robitaille
Ginette Jobin
Nicole Pépin
Caroll Gagnon
France Martel
Roseline Laroche
Claude Champoux
Pierrette Houle
Solange Perreault
Monique Boulanger
Ginette Bolduc
Micheline Doyon
Céline Nappert
Angèle Desrochers
Nicole Martel
Francine Faucher
Francine Labelle
Lorraine Chabot
Denise Charest
Jeannette Laroche
Huguette Béliveau
Lisette Leblanc
Ginette Lavertu
Céline Perreault
Nicole Rondeau
Nicole Leblanc
Claire Chabot
Rita Dubois
Odette Lemay
Hélène Desrochers
France Béliveau
Lise Pépin
Francine Germain
Lucille Simoneau

(suite à la page 9)



L'Armée canadienne vous enseignera gratuitement la spécialité d'opérateur de radio. Vous pourrez ensuite communiquer en code Morse, aider à installer et à réparer des postes émetteurs et récepteurs et vous spécialiser à fond dans la radiophonie.

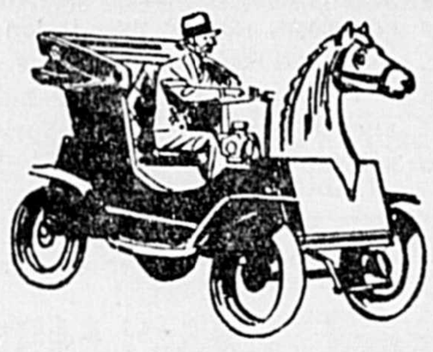
Dès votre enrôlement, vous toucherez la solde et les allocations régulières.

Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.

A55-4F

VOTRE ARMÉE

Saviez-vous que ...



UNE DES PREMIÈRES AUTOMOBILES AVAIT, SUR LE DEVANT, UNE **TÊTE DE CHEVAL EN BOIS**. ELLE AVAIT POUR BUT DE RASSURER LES CHEVAUX RENCONTRÉS SUR LA ROUTE.



LE RÉTROVISEUR FUT EMPLOYÉ, À L'ORIGINE, POUR PERMETTRE AUX CONDUCTEURS D'AUTOS À VAPEUR DE **SURVEILLER L'INDICATEUR D'EAU!**

LE NOUVEAU **SUPER-CUSHION À CORDE TOUT NYLON** DE GOODYEAR DONNE JUSQU'À 1000 MILLES DE PLUS POUR TOUS LES 5000 MILLES QUE VOUS OBTENIEZ AVEC DES PNEUS ORDINAIRES. IL EST 80% PLUS FORT! VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI!



RECHERCHEZ L'EMBLÈME DE CONFIANCE

GARAGE VEZINA LTÉE

7 Rue DuMarche - Tél. 3584 - Victoriaville, Que.

Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet



LE GRAND NETTOYAGE

Le nettoyage du printemps est la cause de nombreux accidents.

C'est durant ce temps qu'on apprécie la valeur de l'assurance.

Protégez-vous contre ces risques !

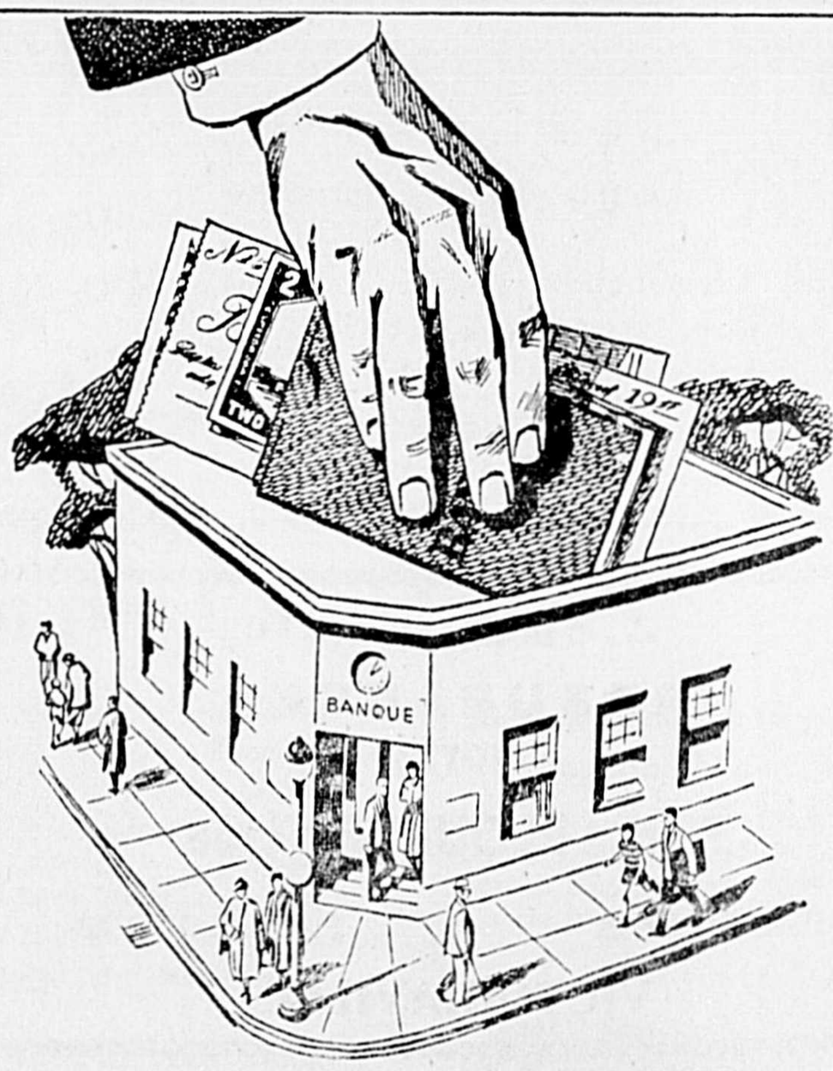
Appelez 2396

Payeur & Frère

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE



De l'argent en banque

Des millions de Canadiens savent apprécier les avantages d'un compte en banque, qui leur donne la sécurité, le confort et la tranquillité d'esprit, et qui leur permet de faire tant de choses.

Quand vous conservez votre argent dans une banque à charte, vous *savez* qu'il est en sûreté. Et vous traitez avec des gens sympathiques et expérimentés, spécialisés dans le maniement de l'argent et désireux de vous faire profiter de leurs connaissances.

Vous choisissez le genre de compte qui vous convient le mieux, soit un compte qui vous aide à amasser de l'argent, soit un compte vous offrant la commodité d'émettre des chèques.

La succursale de votre voisinage tient ces services à votre disposition ainsi qu'un grand nombre d'autres. C'est beaucoup plus qu'un endroit d'un accès facile où mettre votre argent en sûreté. C'est un centre bancaire où un personnel poli et empressé répond à *tous* vos besoins.

Seule une banque à charte comporte tous les services, y compris les suivants:

COMPTES D'ÉPARGNE
Ils conservent votre argent en lieu sûr, rapportent régulièrement des intérêts, font prendre l'habitude de l'économie.

OPÉRATIONS DE BANQUE PAR LA POSTE
Pratique commode et qui épargne du temps. Vous pouvez faire toutes vos affaires courantes de cette manière.

COMPTES COURANTS
Pour les particuliers et les compagnies qui paient au moyen de chèques. Vos chèques vous servent de reçus.

COMPTES CONJOINTS
A l'épargne ou en compte courant. Pour deux personnes ou plus, chacune pouvant faire des dépôts ou des retraits.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

INITIATION A WARWICK

Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil de Warwick, No 2868, invitent cordialement les Chevaliers à assister à une initiation qui aura lieu dimanche le 15 mai 1955 à la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc de Warwick.

Prière aux officiers d'apporter leurs costumes. La carte de voyage sera exigée.

Programme

Dimanche le 15 mai

7.30 hres a.m. Appel nominal des candidats à l'école Ste-Jeanne d'Arc.

8.00 hres a.m. Permier degré, salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc.

9.45 hres a.m. Première partie du deuxième degré.

11.00 hres a.m. Formation de la parade.

11.30 hres a.m. Messe.

12.00 midi. Dîner libre.

1.30 hres p.m. Rassemblement et deuxième partie du deuxième degré.

3.00 hres p.m. Troisième degré.

6.00 hres p.m. Banquet à la Salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc.

Lundi le 16 mai

8.00 hres p.m. Assemblée générale des membres anciens et nouveaux.

N.B.—L'entrée sera interdite à toute personne ayant en sa possession des liqueurs ennivrantes, ou qui sera sous l'influence de boissons alcooliques.

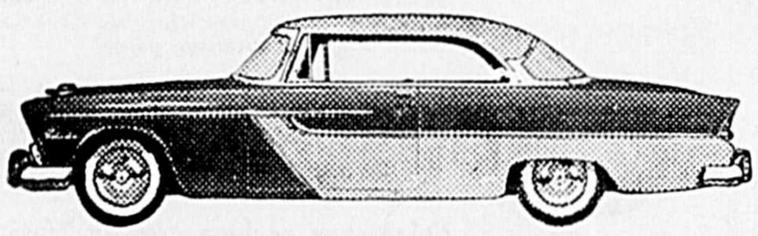
Confirmation...

(suite de la page 8)

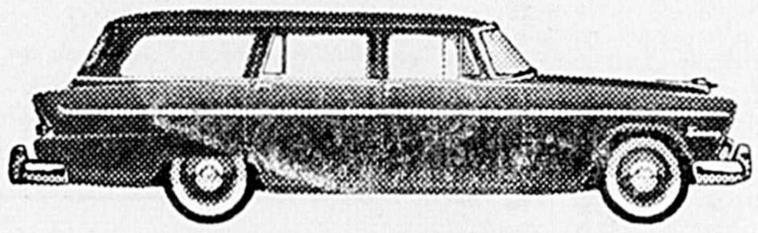
Ginette Desrochers
Gaétane Fréchette
J. Mance Desrochers
Ghislaine Rondeau
Noella Laroche
Carmen Croteau
Claudette Turcotte
Francine Carrier
Micheline Chabot

En tête du défilé de mode du printemps

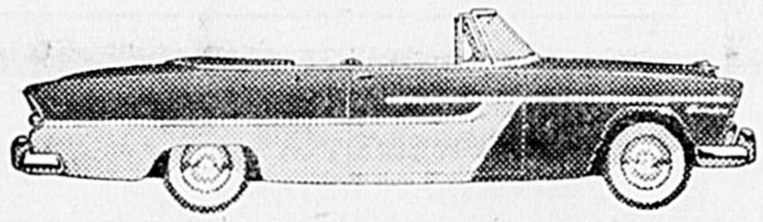
la nouvelle **PLYMOUTH** *1955*



Plymouth Belvedere, à toit rigide



Plymouth Savoy Suburban



Plymouth Belvedere décapotable

Longue et basse... biseaux hardis à l'avant comme à l'arrière
...ligne animée et style élancé...grand chic
des nouveaux tissus de haute mode et des combinaisons deux tons

Vous voyez la Plymouth partout, car un nombre toujours croissant d'automobilistes au goût sûr choisissent cette beauté *allongée et surbaissée*, mesurant plus de 17 pieds d'une aile à l'autre et qui n'a que 5 pieds de haut de la route jusqu'au toit!

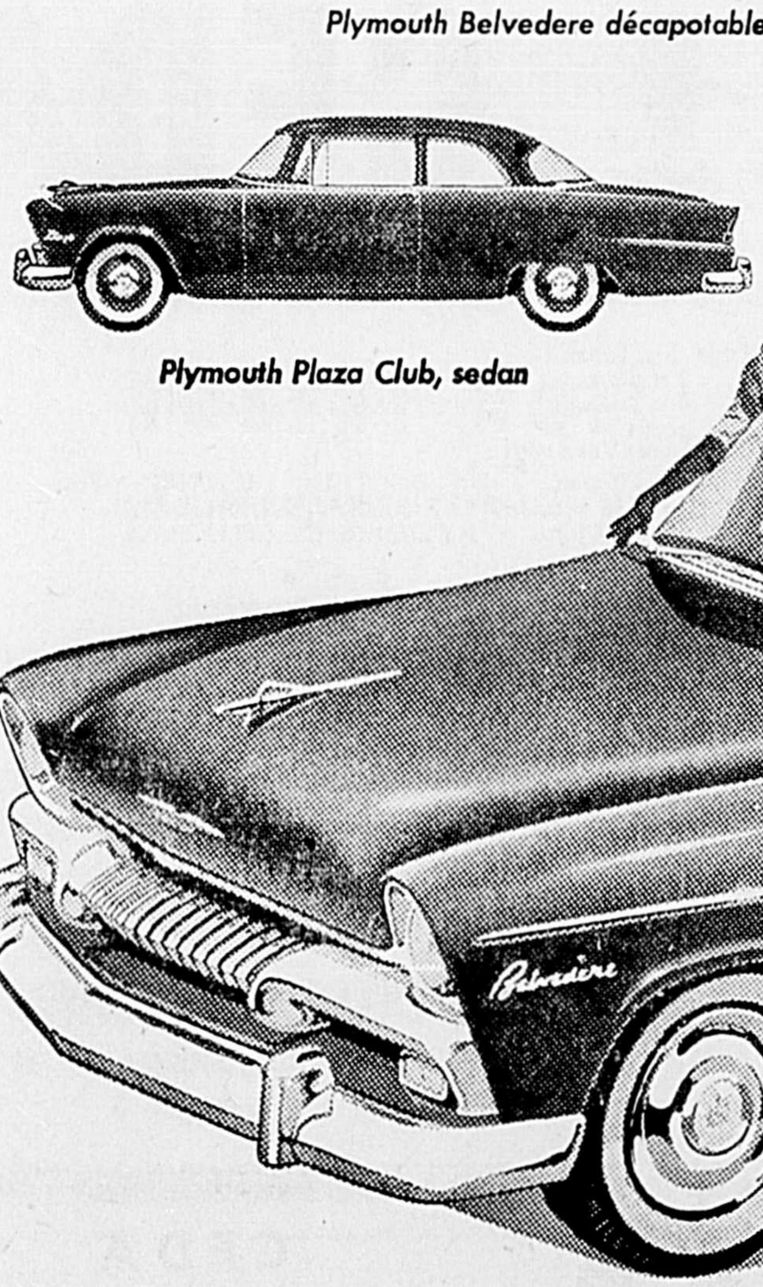
Vous serez enchanté par l'élégance des modèles Plymouth 1955 —entièrement renouvelés, à l'intérieur comme à l'extérieur! Vous serez ravi par leurs nouveaux intérieurs suprêmement élégants, leur nouvelle facilité de conduite, leur roulement plus moelleux. Vous découvrirez de nouveaux horizons grâce au nouveau pare-brise fuyant qui est *véritablement* enveloppant au niveau des yeux, comme au bas du carénage.

Vous sentirez avec joie la puissance fougueuse des nouveaux moteurs Plymouth. Qui n'applaudit aux démarrages rapides et sans heurts de ces moteurs plus puissants? Qui n'apprécie leur économie?

La transmission automatique PowerFlite est facultative, moyennant supplément, tout comme les servo-commandes qui vous rendent maître de la voiture sans fatigue et sans effort.

Vous économiserez sous tous rapports, parce que la nouvelle Plymouth 1955 est non seulement de fonctionnement économique, mais encore d'un prix d'achat minimum. Les automobilistes avisés, aux quatre coins du Canada, disent que c'est *la voiture la plus avantageuse* de l'année!

Construite au Canada par la Chrysler Corporation of Canada, Limited



Plymouth Plaza Club, sedan

Plymouth Belvedere, sedan 4 portes

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER-PLYMOUTH-FARGO POUR LA PLUS BELLE AUBAINE DE L'ANNÉE!

LUCIEN CÔTÉ

PLESSISVILLE — FOUQUETTE & FILS ENR.

34 ouest, rue NOTRE-DAME Tél.: 3242 VICTORIAVILLE

Un ouvrier est grièvement brulé

Un employé de la Shawinigan Water & Power, père de 14 enfants, repose aujourd'hui dans un état critique à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, après avoir été grièvement brûlé, à Asbestos.

La victime est M. Florian Vallée, demeurant sur la rue St-Philippe, à Victoriaville. M. Vallée est âgé de 49 ans et travaille pour la Shawinigan Water & Power depuis une vingtaine d'années. L'accident est survenu vers 11 h. 15.

M. Jean Dessaules, de Montréal, ingénieur en sécurité de la Shawinigan Water & Power, a déclaré que M. Vallée devait installer un espèce de paratonnerre sur un des transformateurs de la sous-succursale d'Asbestos, quand il a été brûlé.

On croit que la victime a glissé au moment où elle tentait de se rendre au transformateur en question et que son corps a passé près d'un fil porteur d'un courant de 60,000 volts. Les vêtements de M. Vallée ont alors pris feu. Ses compagnons de travail, MM. Paul Liard, de Victoriaville, et Everette Thompson, le contremaître de l'équipe d'Asbestos, l'ont descendu sur le sol.

D'abord conduit à l'hôpital d'Asbestos, M. Vallée a été transporté à l'hôpital St-Vincent de Paul, d'où l'on rapporte que son état est critique. Il est brûlé par tout le corps.

Bénédiction solennelle de l'Ange au Rocher de Notre-Dame de Fatima à Warwick

Réunion annuelle des Amicalistes, dimanche 22 mai prochain.

1.30 heure: Enregistrement des anciennes;

2.00 heures: Courte réception par les élèves — *Chant de ralliement* — On fraternise;

3.00 heures: Vêpres à l'église paroissiale;

3.30 heures: Procession solennelle au Rocher, bénédiction de l'Ange par Mgr J. L. A. Leblanc, V.F., curé;

M. Wilfrid Labbé, Ministre d'Etat à la Législature Provinciale est invité à faire une courte allocution.

Le public est cordialement invité. Nous espérons qu'il y aura foule aux pieds de Notre-Dame de Fatima en ce dimanche du beau mois de mai, consacré à notre bonne Mère du Ciel.

Les anciennes doivent se faire un devoir d'être présentes.

L'Amicale vous attend nombreuses.

A bientôt

Berthe Beaumier,
secrétaire.

Contribution annuelle: $1.00. Nous vous serions reconnaissante de la recevoir immédiatement.

Que chacune des anciennes considère cette invitation comme personnelle.

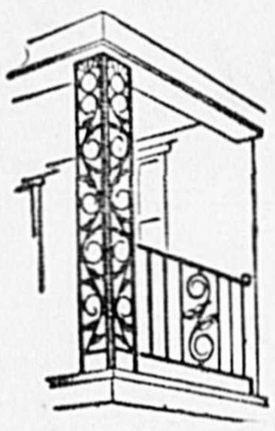
Léopold Grenon, de Grand'Mère, acquitté

Le 25 avril dernier, M. Léopold Grenon, vendeur de remèdes, de Grand'Mère, a été acquitté par l'honorable Juge Jules Poisson d'une accusation de fraude qui pesait contre lui.

En mars 1954, Monsieur Grenon avait été accusé de fraude en rapport avec des ventes de remèdes à MM. Lionel Beauchesne de St-Rémi de Tingwick, Théophile Roux de St-Paul et Dame Albert Roux de St-Philippe de Chester. Lors de son enquête préliminaire tenue à Arthabaska, le prévenu avait été élargi par l'honorable Juge Joseph Marier, faute de preuve de fraude.

Le 1er octobre 1954, le Procureur Général de la Province porta contre Monsieur Grenon une accusation formelle de fraude sur deux des chefs de la première plainte. Une fois de plus, l'accusé a été acquitté.

Le prévenu était représenté et défendu par Mes Walsh et Moisan d'Arthabaska.



Tél.: 3014 — 36 rue Victoria

Cliche & Roy Enr.

Techniciens Diplômés
Spécialités :-
Fer Forgé et Ornemental
SOUDURE
à l'Arc électrique et au Gaz
CHAUFFAGE
à Air Conditionné et Climatisé
Ouvrage en Stainless Steel
VICTORIAVILLE — P. Qué.

ROMAIN MOREAU

REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE

6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE



- INSTALLATION
- VENTE
- SERVICE

AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"

Tél.: 2348

GEORGES DORE

Nettoyage de
Tapis et Chesterfields

7, rue Père Lévesque
Tél.: 3869
VICTORIAVILLE



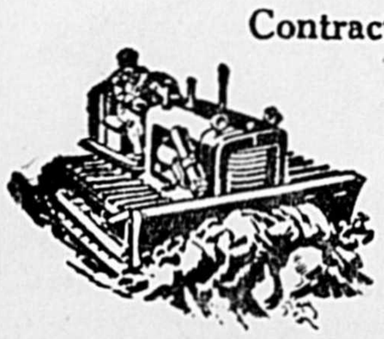


ROBERT BARIL

10, rue Du Grand Tronc
Tél.: 2874
VICTORIAVILLE

J. GIROUARD

Contracteur Général



PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
42 rue Victoria
Tél. 2449
VICTORIAVILLE

Tél.: 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge

302, rue St-Louis — WARWICK



Empruntez de $50 à $1,000 par courrier! HFC vous prêtera jusqu'à $1,000 *par courrier!* Mais oui, vous pouvez demander et *recevoir* votre prêt par courrier—sans endosseurs ni garanties négociables. Les conditions sont faciles. Pour tous renseignements, découpez et adressez ce bon. Aucune obligation de votre part.

Service rapide, sûr et courtois. Deux personnes sur trois—hommes ou femmes—préfèrent HFC à toute autre maison du genre. Household Finance offre un service épaulé par 76 années d'expérience dans ce domaine. Empruntez l'argent dont vous avez besoin à HFC, aujourd'hui même, par courrier ou en passant au bureau le plus proche.

190 rue Hériot
Deuxième étage Téléphone 8-1338
DRUMMONDVILLE, P.Q.

J. P. Beauchamp, gérant

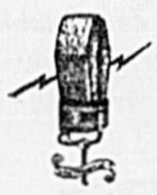
HFC HOUSEHOLD FINANCE

Découpez ce bon aujourd'hui!

Household Finance Corporation of Canada
190 rue Hériot, Drummondville, P.Q.
Veuillez m'indiquer, *sans obligation de ma part*, comment je peux obtenir un prêt de $_____ *par courrier.*

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ *Province* _____

Syntonisez...



CFDA

VOTRE POSTE REGIONAL

Tous les jours :-
1 h. 15 p.m. LE PALMARES AMERICAIN
6 h. 20 p.m. L'ACTUALITE SPORTIVE

Lundi au Vendredi :-
7 h. 30 p.m. UN DOCTEUR DE CHEZ-NOUS
8 h. 15 p.m. LES SECRETS DE LA VIE
9 h. 30 p.m. RYTHMES ET CHANSONS

Dimanche :-
12 h. 35 p.m. LA REVUE SPORTIVE
1 h. 00 p.m. QUART D'HEURE SOCIAL
1 h. 30 p.m. L'HISTOIRE DE DIEU
2 h. 00 p.m. HIT PARADE AMERICAIN

Mardi :-
8 h. 30 p.m. L'AVENTURE IMAGINAIRE

Mercredi :-
9 h. 00 p.m. SWING A LA CARTE

Jeudi :-
9 h. 00 p.m. VARIETES FOTO-NITE

Vendredi :-
5 h. 00 p.m. CONCOURS GUERIN & FRERE

Samedi :-
9 h. 00 p.m. GUY LOMBARDO SHOW

ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS
CFDA
La Radio à son meilleur à
1380

Comité d'Honneur du 50e du Collège de Victoriaville

Le Comité général du Cinquantenaire du collège Sacré-Coeur à Victoriaville, se célébrera les 18 et 19 juin, s'est choisi un Comité d'Honneur. Voici les personnalités qui en sont les patrons ou les membres.

Patrons

S.E.R. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet;

L'Hon. Maurice Duplessis, Premier Ministre de la province de Québec;

Le Révérend Frère Gonzague, s.c., assistant général, ancien élève;

Le Sénateur Jean-Marie Dessureault, ancien élève;

L'Hon. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil législatif, ancien élève;

Mgr L.-A. Leblanc, P.D., curé de Warwick, ancien élève, aumônier de l'Amicale;

Mgr Origène Grenier, P.D., curé de Ste-Victoire de Victoriaville;

R. F. Slvio, supérieur provincial, Arthabaska.

Membres

L'Hon. Wilfrid Labbé, Ministre d'Etat, Député d'Arthabaska;

M. l'abbé Gérard Descôteaux, ptre, aumônier du collège;

M. Armand Cloutier, M.P., Député de Drummond-Arthabaska, ancien élève;

S. H. le maire Yvon Jutras, Maire de Victoriaville, ancien élève;

M. l'abbé Hector Paradis, curé de St-David, ancien aumônier;

M. le chanoine Henri Bernier, curé d'Arthabaska;

M. l'abbé Alphonse Roux, curé des SS.-Martyrs, Victoriaville;

M. l'abbé Georges Pinard, aumônier de la Maison Provinciale, Arthabaska;

M. l'abbé Antonio Parenteau, curé de St-Gabriel Lalemant, Victoriaville;

M. l'abbé Philippe Poulet, curé de Ste-Famille, Victoriaville;

R. F. Germain, E.-G., ancien directeur;

R. Frère Sébastien, ancien élève et ancien directeur;

L'Hon. Juge Ernest Bertrand, de la Cour de Magistrat, ancien élève;

L'Hon. Juge Gs-Henri Héon, de la Cou rde Magistrat, ancien élève;

L'Hon. Juge A. Lesieur de Biddeford, Me, ancien élève;

M. Stanislas Dupuis, président de la Confédération et de la Fédéré des Amicales;

M. l'abbé Edgar Foucault, supérieur du Séminaire de Nicolet, ancien élève;

S. H. le maire Elphège Labbé, maire d'Arthabaska;

R. F. Fernand, ancien élève et ancien directeur;

R. F. Alphonse, ancien directeur;

M. Georges Tousignant, inspecteur d'écoles;

M. Gérard Bergeron, président de la Commission scolaire de Victoriaville.

Le prochain communiqué donnera la liste des membres du Comité général et des comité spéciaux de l'organisation.

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777

RHEAULT & FILS ENR.

TRANSPORT GENERAL

---SPECIALITE---

DEMENAGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE

Poêles - Frigidaires - Pianos - Coffres-forts - Etc...

VICTORIAVILLE Marchandise Assurée

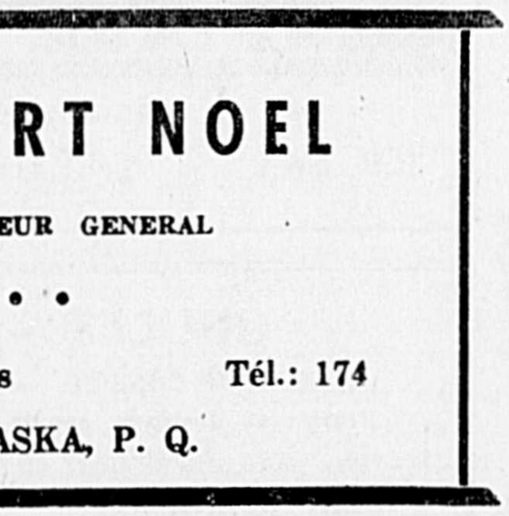
14-4-56

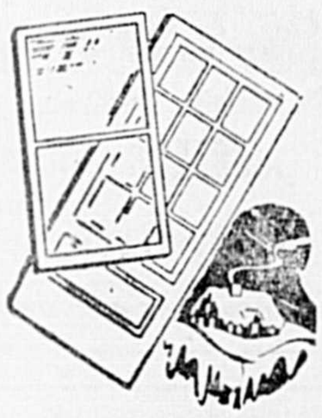
Très populaire dans la construction

Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables

LOUIS ROY

Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél.: 4250
VICTORIAVILLE





ROLAND BOULANGER

Manufacturier de
PORTES et CHASSIS

MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION

148 - TEL - 224
WARWICK, P. Q.

J. ROBERT NOEL

ENTREPRENEUR GENERAL

• • •

116, Ave des Erables Tél.: 174

ARTHABASKA, P. Q.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs

J. AURELE ROUX, CO. LTEE

17, rue St-Augustin — Tél.: 2636
VICTORIAVILLE



Cartes professionnelles

Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.:2144

PIERRE JUTRAS

AVOCAT

120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 78

DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S.

SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

Tél: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.

HORACE BERGERON

NOTAIRE

79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE

YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE

Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)

4 Boul. Carignan — VICTORIAVILLE

Tél. Rés.: 2753 Tél. Bureau: 2141

HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE

26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

JOSEPH HOULE

NOTAIRE

51-53 Ave Laurier

ARTHABASKA, P. Q.

C. R. GARNEAU

NOTAIRE

•

ARTHABASKA, P. Q.

CHIROPRATICIEN

J. CHARLAND, D.C.

145 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél.: 2677

Ajustement complet de la colonne vertébrale

BUREAU :- Lundi - Mercredi - Vendredi
de 10 h. 00 a.m. à 9 h. 00 p.m.

Pour tous genres d'assurances

AIBERT LABBE
39 rue Aqueduc
Tél.: 4851

consultez

ANDEE LABBE
9 Onil
Tél.: 2412

Les Agences d'Assurances Labbé Ltée

COURTIERS D'ASSURANCES

BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

MELCHERS

distillateurs de produits de grande qualité.
Genièvres, Dry Gins et véritables Rye Whiskies.

Les verdures...

(Suite de la page 6)

rouges seront un peu reléguées en arrière pour faire place à la rhubarbe de pleine terre du printemps. Celle qu'on "saupoudrait de sel et dans laquelle on mordait à pleines dents sans grimacer quand on était enfant. La rhubarbe s'accommode de mille et une manières. Après la traditionnelle compote, confiture, sauce, la voilà en tarte, en crème, en sorbet, en charlotte. Elle entre même dans les soufflés, les poudings, les choux à la crème.

Puis les radis avec leurs belles joues rouges! Nos yeux d'enfants les voyaient aussi avec plaisir au croque-au-sel accompagnant la beurrée du goûter ou du déjeuner. Voilà maintenant qu'on les taille en force de rose et qu'avec ou sans feuilles ils trônent sur les plats de hors d'oeuvres!

La ciboulette, la plus frêle et aussi la plus hâtive petite soeur des oignons est probablement la première à répondre à l'appel du soleil du printemps. Bonne grand' mère se faisait un plaisir d'en agrémenter les salades vertes ainsi que les purées, les salades de pomme de terre, la soupe et les omelettes.

Pour terminer cette énumération, les Economistes ménagères saluent l'asperge, cet aristocratique légume du printemps qu'on ne consomme pas assez à l'état frais. Pourtant c'est si bon! Oui, c'est si bon de déguster le printemps avec ces légumes frais que nous offre la terre récemment dépouillée de son manteau de neige!

La revue du Corps de Cadets au Collège d'Arthabaska

La revue du Corps de Cadets du Collège St-Joseph eut lieu lundi le 2 mai sous la présidence du Major P. Bolduc de Victoriaville qui agissait comme officier-inspecteur. Plusieurs autres officiers militaires de Montréal et de Victoriaville rehaussaient de leur présence l'éclat de cette démonstration. On remarquait le capitaine Cl. Cantin, le capitaine B. Auger, le lieutenant P. Vallée et le sgt-major Tardif de Victoriaville, le lieutenant L.-P. Proux, officier-représentant de Montréal ainsi que le sgt-major G. Lepage. On notait également la présence de M. le Chanoine Henri Bernier, curé d'Arthabaska, du Rév. Frère Raynald, directeur du Collège, des Frères Damien, lieutenant et chef instructeur, Raphael Pavinus et Marc, instructeur, ainsi que les autres membres du personnel enseignant du collège.

Le corps était sous la direction du cadet-major Pierre-André Alain et de Roch Delisle, 2/ic. Les trois lieutenants-cadets se nommaient: Roger Couture, Yvan Labranche et Marcel Pépin. Yves Chaperon agissait comme sergent-major de Compagnie. Les trois sergents de pelotons étaient Jean Veilleux, Jacques Labrecque et Roger Richard. Pierre Roux agissait comme sergent-major de quartier-maître.

La revue comportait tout d'abord le cérémonial traditionnel: salut à l'officier inspecteur, défilé, salut au drapeau, marche des clairons, etc. Les évolutions d'un peloton de précision sous les ordres du sergent-major Yves Chaperon, peloton spécialement entraîné au maniement des armes, attirèrent l'attention des officiers et des spectateurs parmi lesquels on remarquait les parents des élèves et quelques invités.

Après le cérémonial, les cadets procédèrent à différents exercices tels que premiers soins aux blessés, sports divers, mils, culture physique, exercices de tir, etc. Le cadet-major, commandant de la compagnie, Monsieur Pierre-André Alain, reçut la médaille Strathcona des mains de l'Officier-inspecteur. Celui-ci adressa ensuite la parole à l'auditoire et fit de précieuses réflexions sur la nécessité de la discipline dans la vie, quelle que soit la direction dans laquelle on s'engage. Il félicita chaudement le corps de cadets du collège et dit toute son admiration pour le merveilleux travail accompli par le corps 1141 que dirige avec tant d'efficacité le Frère Damien, chef instructeur. Il rappela aussi quelques souvenirs du temps où il étudiait à Nicolet sous la direction de M. le chanoine Bernier. Celui-ci voulut bien, à son tour, dire quelques mots à l'adresse de son auditoire qu'il félicita et encouragea en des termes éloquents.

Avant le départ, les officiers prirent le goûter en compagnie des Frères.

Bombe Atomique à Arthabaska

On croit généralement, advenant une guerre Thermo-Nucléaire qu'ARTHABASKA ne serait pas épargné. Mais le professeur Richard peut vous épargner des situations embarrassantes dans la vie sociale. En effet, par correspondance, avec un expert, vous pourrez apprendre la danse de votre choix... $2.00 chacune - Fox Trot - Valse - Tango - Rumba - Samba - (Mambo $5.00) les six danses $10.00. Donnez votre nom, adresse, nom de ce journal, liste des danses choisies et mallez le tout avec votre argent ou mandat à :-

Professeur RICHARD,
253, St-Jean,
Edifice Simpson ,
Ville de Québec, P. Q.

12-5-55

BAS NYLON
AU PRIX DE LA MANUFACTURE



No 312
12 PAIRES BAS NYLON - Seconds
Avec jambes un peu rétrécies, ou différence de longueur dans la hausse ou le pied. - Points assortis.
Prix la douz. ..... $ 3.00

No 400
BAS NYLON - Seconds
45 gauges avec couture foncée. Couleur nouvelle. Pointures 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 5.50

No. 450
BAS NYLON - Seconds
51 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 6.50

No 121
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard "Miss Canada"
Ligne foncée, 45 gauges, 30 deniers, fin. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement qui ne nuit pas à leur apparence. Teinte nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. ..... $ 7.00

No 321A
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard - "Miss Canada"
Ultra-fin, ligne foncée. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement ne nuisant pas à leur apparence. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz de paires ..... $ 8.50

No 845
BAS NYLON - "Miss Canada" - Subs. - "Sans couture"
45 gauges. Bas avec de très léger défaut dans le haut ou le pied seulement. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 7.00

No 951
BAS NYLON - Second - "Indémaillable" - "Sans couture"
51 gauges, 30 deniers. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 6.00

No 751
BAS NYLON - Subs-Standard - "Miss Canada" "Indémaillable" - "Sans couture"
Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 8.50

No 900
BAS NYLON - Second - "Circulaire"
Avec couture foncée, 45 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 4.80

No 126C
BAS COURTS - pour enfants - "Socks" - Second
Avec rayure multicolore. Bas avec légers défauts.
Points 4½ à 7½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.50
Points 8 à 8½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.75
Points 9 à 9½ Prix du gros la douz. ..... $ 2.25

No. T-621
BAS COURTS - pour enfants - Second - Pur Nylon
Bas unis, avec légers défauts. Couleurs assorties. Points 4½ à 10.
Prix la douz. de paires ..... $ 2.25

No 316-A
BAS COTON pour Hommes - Courts - Second
Avec légers défauts. Modèles assorties. Points 10 à 12.
Prix la douz. de paires ..... $ 3.50
2 PAIRES GRATUITES avec l'achat de une douzaine.
Ceci pour le No 316A seulement.

ATTENTION TRICOTEUSES...
BELLE LAINE "100% NYLON"
2 brins - En écheveau - Couleurs assorties
Prix de la manufacture — la livre..... $ 1.50
Ce qui revient à 9¼¢ l'once — Valeur régulière 59¢ l'once
C'est une "aubaine exceptionnelle".

L. THERRIEN
AGENT MANUFACTURIER
MARCHANDISE SECHE EN GROS
BAS — LAINE — FIL
557 Notre-Dame Ouest - C.P. 131 - Tél.: 2341
VICTORIAVILLE
Nous expédions aussi les commandes par Malle - Expédions C.O.D.
Catalogue gratuit fourni sur demande.
Prix Spéciaux par quantité
aux Vendeurs ou aux Colporteurs

25-8-55

C. P. 104 Tél.: 2580
JEAN DENIS COTE, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.
117 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
34, rue Campagna Tél.: 4484
VICTORIAVILLE

Confiez-nous vos projets
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. MAURICE DUCHARME
231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

HOULE DRIVE YOURSELF
REAL HOULE, Prop.



Chars de l'année à votre disposition
En parfaite condition
SERVICE JOUR et NUIT
46 rue Albert - Tél.: 2948 - VICTORIAVILLE

Résidences Privées et Edifices Commerciaux
ARTHUR EBACHER
ENTREPRENEUR GENERAL
R.R. No 2 - Tél.: 4190 - VICTORIAVILLE

GOULET – ST-PIERRE
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: 3989
Victoriaville, Qué.

AVIS

M. Arthur Hamel ne se rend pas responsable des dettes contractées en son nom par quiconque, à moins d'une autorisation écrite de sa main ou de celle de son épouse.

Signé à Victoriaville ce troisième jour de mai 1955.

ARTHUR HAMEL
59 rue Laurier,
Victoriaville .

St-Paul de Chester

Le 1er mai, plusieurs parents et amis se réunissaient chez M. et Mme Raoul Fréchette, pour une partie de sucre.

Les exercices du mois de Marie ont débuté à l'école du rang; un autel était bien décoré pour la circonstance, le chapelet a été récité; des cantiques ont été chantés et la prière du soir a été faite. L'école était remplie de gens venues rendre hommage à notre bonne Mère du Ciel. Cela nous rappelait nos anciennes traditions.

Après cette belle cérémonie, nous nous sommes régalés à lécher la palette et manger de la bonne tire de chez-nous. Etaient présent à cette fête, M. et Mme Louis Fréchette et leur fille Yolande d'Arthabaska, M. et Mme Fernand Gosselin et leurs enfants, ainsi que Mlle Fernande Grenier de St-Ferdinand d'Halifax, M. et Mme Désiré Grenier et leurs enfants de St-Paul, M. et Mme Donat Desrochers et leurs enfants de Victoriaville, M. et Mme André Fréchette et leurs enfants de St-Paul, M. et Mme Benoit Fréchette et leurs enfants d'Arthabaska. Nous sommes revenus enchantés de ce beau voyage.

A VENDRE
Deux semoirs à disques International,
un de 11 disques et l'autre de 13 disques.
Deux herses à disques Massey Harris, 12 et 14.
Ces machines usagées sont en très bonne condition.
S'adresser à :-
Omer Morel
ST-WENCESLAS - comté Nicolet - Route 34

26-5-55

Theatre VICTORIA Victoriaville

Un film d'un style vériste sur le thème dramatique et social du rachat des prostituées.

L'auteur a voulu évoquer l'amour sincère de deux filles "perdues" pour d'honnêtes garçons, et la tâche admirable d'une jeune "missionnaire laïque" pour les sauver.

DIMANCHE à MERCREDI
15 - 16 - 17 - 18 mai

Admission .60 taxes incl.



— STRICTEMENT POUR ADULTES —

2ième FILM

AVENTURES PALPITANTES, DANS :-

" 24 HEURES, CHEZ LES MARTIENS "

Avec :- Lloyd BRIDGES et Osa MASSEN

TUNNEL BIENTOT . . .

(suite de la page 1)

pour permettre la construction désirée; naturellement, on ignore encore le coût définitif d'un tel projet. Les deux ingénieurs ont rencontré le conseil de ville dans le cabinet particulier du maire.

La question à nouveau . . .

On sait que la traverse à niveau de la rue Octave est un véritable casse-cou pour les automobilistes, les camionneurs, les piétons, etc . . . En effet, la forte pente que doivent surmonter les véhicules entravent considérablement la vision, occasionnant souvent des accidents mineurs et parfois même funestes. En 1948, la ville était entrée en pourparlers avec la Commission des Transports et les résultats obtenus avaient été satisfaisants; cependant, la question du prix avait été le principal litige de l'affaire.

Cette année, la Chambre de Commerce avait remis la question sur le tapis et elle avait convoqué une assemblée de tous les corps publics de Victoriaville avec le conseil afin de ressasser la question. L'ingénieur présenta les plans à l'assemblée et tous furent d'accord sur le site du futur viaduc.

Boulevard Métropolitain

D'après les plans de l'ingénieur de la ville, M. Jean-Louis Ricard, le viaduc serait construit à la hauteur de la rue Mercier en prévision d'une route partant de la route St-Albert et débouchant sur la route d'Arthabaska. Il s'agirait en l'occurence d'un boulevard à deux voies qui aurait pour but pratique de décongestionner le traffic circulant dans Victoriaville même.

Par le fait même, la désormais fameuse traverse de la rue Octave serait annihilée pour toujours, à la grande satisfaction de toute la population.

Délégation à Ottawa

A la suite de cette réunion, une délégation composée de membres du conseil et des principaux représentants des corps publics de la ville, se sont rendus à Ottawa afin de causer du problème avec la Commission des Transports, qui a pris la chose en main. Cette dernière joue le rôle d'intermédiaire entre la ville et le CNR.

Dernière phase du projet

Il appert que la visite des ingénieurs de la Commission est une inspection finale avant qu'une décision soit prise. Selon les prévisions, si le projet est adopté par la Commission, la construction pourrait se faire dans le courant de l'été 55. Toute la population a exprimé sa satisfaction à l'idée de la construction projetée.

NOUVELLE COMMISSION ATHLETIQUE DE LA VILLE DE VICTORIAVIIE

Lors de la passation du dernier Bill de la Ville de Victoriaville, approuvé par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, naissait une commission qui porte le nom de "Commission Athlétique".

Cette Commission a pour but de promouvoir les sports dans la Ville de Victoriaville. La Commission Athlétique s'est réunie plusieurs fois et les membres ont fait trois voyages à l'extérieur pour étudier le fonctionnement ds divers Centres Récréatifs de la Province.

Les membres sont M. Joseph Côté, président; M. Eugène Serré, directeur; M. J. Alp. Poirier, directeur; M. Gaston Jolicoeur, directeur; M. Richard Bergeron, directeur; M. Lucien Michaud, directur; M. Alfred Domey, secrétaire.

Actuellement, les membres et directeurs étudient l'opportunité d'établir un CENTRE RECREATIF à Victoriaville et un projet sérieux de construction d'un Centre est en vue.

Sous peu, il y aura une bonne nouvelle à ce sujet.

EXPOSITION

Les Membres de l'Ouvroir Missionnaire Notre-Dame des Anges vous invite cordialement à visiter leur exposition de travaux manuels au Jardin d'Enfants, rue Monfette, de 2 heures à 5 heures p.m., dimanche le 15 mai, entrée libre.

Magasin petit mais petits prix pour grandes économies- Magasin petit mais petits prix pour grandes économies-

$1.00 GRATUITE en marchandises de votre choix avec chaque achat de $10.00. Prix déjà en bas du coûtant. Devons écouler complètement et rapidement stock de marchandises à la verge, coupons à la livre, nécessités générales pour la couture, bas, sous-vêtements pour dames et enfants, cotonnades, nylons, lainages, rubans, dentelles, boutons de fantaisie, tissus à manteaux, etc., etc.

MADAME J. EDGAR BOUCHARD ABANDONNE COMPLETEMENT LES AFFAIRES parce que le professeur Bouchard se fait construire une maison à St-Hyacinthe.

IL FAUT TOUT ECOULER

IL Y A ENCORE DES MILLIERS DE DOLLARS DE MARCHANDISES DE CHOIX

Profitez de l'occasion pour acheter vos besoins immédiats et d'avenir. Hâtez-vous pendant qu'il y a encore du choix. Venez vous rendre compte des économies que vous pouvez réaliser. Nous avons les dernières nouveautés. Vous pouvez être chic sans dépenser beaucoup.

LA MAISON AVEC GARAGE

est à VENDRE A TRES BON MARCHE

Poste idéal pour magasin de coupon, comptoir de cadeaux, barbier, cordonnier, bureau, etc.

Terrain de 57 pieds de façade par 119 pieds de profondeur.

La bâtisse peut-être achetée seule mais un rabais tout à fait spécial sera accordé à qui achèterait la maison avec la balance du stock.

LE COMPTOIR DE L'EST ENR.

356, NOTRE-DAME EST — TEL. 2688 -— VICTORIAVILLE, P. Q.

(EN FACE DE "UNITED AUTO PARTS")

Magasin petit mais petits prix pour grandes économies -Magasin petit mais petits prix pour grandes économies-

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

--- A VENDRE ---

A VENDRE :- 2 bicycles pour garçons - 1 banc de scie - 1 établi de garage. S'adresser le soir à: 8 rue Quesnel, Arthabaska.
12-5-55

A VENDRE :- Trousseaux de baptême sur tulle de $10.00 à $30.00. - Set de lingerie pour mariés, très beau choix. Pour tout renseignements, s'adresser à: Mme Fernand Bruneau, R.R. No 1, Bromptonville, cté Richmond.
12-5-55

A VENDRE : Maison plain-pied, 5 pièces, en plus chambre de bain, cuisinette et solarium, cave cimentée, dimension 26 x 38, située à 3 Fabiola. S'adresser à: 3 rue Fabiola ou 17 rue Decoursol, Victoriaville.
12-5-55

A VENDRE :- Maison neuve bungalow en briques devant en pierres, 6 appartements dont 3 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, planchers en bois francs, cave cimentée et chauffage à l'huile, située à 89 rue Campagna Victoriaville. S'adresser par Tél.: 12 s 14, Arthabaska.
12-5-55

A VENDRE :- A Bonnes Conditions :- Plain-pied, 7 pièces, chauffage à l'huile, avec eau chaude. S'adresser à :- 4 rue Père Levesque, Victoriaville.
2-12-54-jno.

A VENDRE :- Terrain rue Notre-Dame, en face de Laurier - Aussi auvents pour magasin et maison privée, pupitre de bureau avec chaise, poêle à patates frites, 3 évantails tournantes sur pied, Evantail silencieuse commerciale fixe au mur. pieds de table chromés pour restaurant, repasseuse électrique. S'adresser à: 213 Notre-Dame Est, Café Luxor, Victoriaville.
24-2-55-jno.

A VENDRE :- Bungalow, situé Notre-Dame Ouest (route St-Albert), Victoriaville, moderne, 6 pièces, système à l'huile, cave cimentée, garage, grand terrain 120 x 150pieds, coin de rue, Raison de vente: transféré. S'adresserà: Tél.: 3629, Victoriaville.
2-6-55

A VENDRE :- Bicycle à gazoline B-S-A 250, en très bnone condition. S'adresser à: 264 Beauchesne, Arthabaska.
19-5-55

A VENDRE : Poêle "Gurney" blanc et noir, avec bruleurs à l'huile "Silent Glow"; au complet, avec réservoir de 45 gallons, "water front" et serpentin en cuivre pour eau chaude. S'adresser à: 106 Perreault, Victoriaville. Tél.:3022.
19-5-55

A VENDRE: Propriété de 50x150' avec maison en lambris bardeaux de 9 appartements, chauffage automatique à l'huile, cave en ciment, Garage, etc. En face du Jardin d'Enfants. S'adresser à: M. G. H. Brochu, Tél.: 3327, Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE Hôtel et cabines environ 40 milles de Québec; ou partenaire vendrait ou échangerait sa part pour propriété, ferme ou ce que vous avez à offrir. S'adresser à : Case Postale "C", Arthabaska.
26-5-55

A VENDRE :- Maison neuve en pierre, nouveau modèle, chauffage à l'huile, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, cuisinette. Et au sous-sol 4 appartements avec chambre de bain chauffée et garage à même la maison. Bonne condition. S'adresser à: Tél.: 3753, rue Lavigne, Victoriaville.
26-5-55

A VENDRE: Garage 20x12 pieds, situé coin rue Arthur et Monfette, lambris en bardeaux de cèdre. Aubaine à prompt acheteur. S'adresser à G.-H. Brochu, 38 rue Arthur, Victoriaville.
19-5-55

A VENDRE :- Bicycle à pédales, pneus ballons. S'adresser à Tél.: 3450 Victoriaville.
12-5-55

TERRE à vendre à Victoriaville, route St-Albert, 104 arpents. - Faucheuse, râteau, charrue, herse. - Le tout ou séparément. Conviendrait pour chalet et lac artificielle. S'adresser à :- J. Gouin, 260 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 2887.
26-5-55

CHALET à vendre ou à louer à prix d'aubaine situé au cap à Arthabaska, chemin St-Paul, 1½ mille de Victoriaville, eau courante, toilette et l'autobus voyage à toutes les heures. S'adresser à 386 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
26-5-55

CHALET de 5 appartements meublés à vendre, à louer ou à échanger pour terrain. Vente $150 comptant et $100 par année. S'adresser à: 22 rue Laurier, Tél.: 3604, Victoriaville.
2-6-55

A VENDRE :- Poêle de marque Beach noir et blanc en bonne condition et à prix raisonnable, avec brûleur à l'huile ou sans brûleur, pouvant chauffer au bois. S'adresser à :- 3 rue Edouard, Victoriaville. Tél.: 2045.
19-5-55

A VENDRE: Maison en brique 2 étages, route St-Albert, 7 pièces et chambre de bain, sur terrain de 150 chambre de bain, petite grange et garage, sur grand terrain. S'adresser à 245 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
19-5-55

TRAILER A VENDRE, en parfait ordre, avec toiture en toile. PAS CHER. S'adresser à Louis Siméon Prélarts, 189 Notre-Dame Est, Tél.: 3434, Victoriaville.

A VENDRE :- Beau terrain, le plus bel endroit commercial, chemin St-Albert. S'adresser à: 14 rue Poitras, Tél.: 3250, Victoriaville.

A VENDRE:- Chalet situé à 1 mille de Victoriaville; - Aussi moteur de chaloupe. S'adresser à: 4 rue St-Pierre, Victoriaville.
19-5-55

CAMION Panel Dodge 48, roule très bien, intérieur tout fini en simili-cuir, peut-être convertie en Station-Wagon. Voir Louis Siméon, 189 Notre-Dame Est, Victoriaville.

ATTENTION :- A Vendre à moitié prix pour cause de déménagement : Un tapis de salon pratiquement neuf, grandeur 12 x 13, couleurs vert crème de menthe; Aussi un réfrigérateur et poêle à bois tout blanc. S'adresser à: 16-B, rue Aqueduc, Tél.: 4306, Victoriaville.

--- FEMMES DEMANDEES ---

ATTENTION: Mesdames, Mesdemoiselles, — Une couturière expérimenté sera à la disposition du public tous les lundis de 10 hres a.m. à 3 hres p.m. pour tailler robes, manteaux, vêtements de tous genre. Ce service n'exige pas de patron. Apportez votre tissu et vos vêtements seront taillés pendant que vous attendez. — Si vous rencontrez certaines difficultés à faire votre couture vous êtes invités à exposer vos problèmes et vous obtiendrez tous les renseignements désirés. — Une démonstration gratuite sera donnée chaque lundi aux personnes qui apporteront leur encouragement. — Pour informations, s'adresser à Mme René Gauthier, 4 rue Perreault, Victoriaville.
19-5-55

FEMMES et FILLES DEMANDEES: Voulez-vous augmenter votre revenu en vendant nos 70 produits de beauté, "Régine de France", dans votre localité. Si oui, adressez-vous à :- Madame Hermann Charest, 54, rue Laurier, Victoriaville, Tél. 2190.
13-1-55-jno.

--- IMMEUBLES ---

IMMEUBLES à vendre à Princeville. - Maison et grand terrain, endroit idéal pour commerce au centre du village. - Chalet meublé à St-Louis. - Terres de toutes grandeurs. - Pour achats, ventes, échanges, s'adreser à :- J. M. Charpentier, 50 rue St-Jacques, Princeville.
26-5-55

Initiation de Ch. de Colomb

Dimanche, le 15 mai, il y aura initiation de Chevaliers de Colomb à Warwick. Le programme de la journée est complet et permet d'espérer un beau succès.

Il y aura banquet au Château Laurier, à Arthabaska, pour les membres chevaliers, anciens et nouveaux, du sous-conseil d'Arthabaska seulement, après la messe célébrée à l'église de Warwick.

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT "L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYE DANS LA REGION

--- A LOUER ---

A LOUER : 2 Logements chauffés de 4 et 6 appartements sur la rue Létourneau. S'adresser au Magasin de chaussures P.-E. Drapeau, 8 rue St-Dominique, Victoriaville.
19-5-55

A LOUER:- Entrepôt, 60x20 situé au centre de la ville. S'adresser à :- 401 Notre-Dame Ouest Victoriaville.
19-5-55

A LOUER :- Logement neuf, 4 pièces, eau chaude à l'année, près de l'église Sts-Martyrs. Personnes agées désirées. S'adresser à :- Victoriaville, Tél.:- 2208.
7-10-54-jno.

A LOUER : 2 logements libres le 1er mai tous deux, au premier plancher, l'un 6 pièces chauffé, l'autre 5 pièces non chauffé, situés à Victoriaville. - Aussi roulotte à patates frites toute équipée, à vendre à prix d'aubaine. S'adresser à: 34 rue Edouard, Victoriaville.
12-5-55

A LOUER :- Logement de 5 appartements situé à 241 Notre-Dame Est, près de l'église SS.-Martyrs, libre le 1er juin. S'adresser à: 2 rue de la Gare. Victoriaville. Tél.: 3918.
26-5-55

CHALET à Louer pour la saison sur les bords de la Rivière Beaudet, comprenant 3 chambres à coucher avec matelats à ressorts, tout meublé, eau courante à la champleure, électricité. S'adresser à :- J.-N. Paradis, 5 rue Tessier, Tél.: 3656, Victoriaville.
2-6-55

3 LOGEMENTS neufs à Louer :- 1 bas, 5 pièces plus chambre de bain et cuisinette - 1 deuxième, 5 pièces plus chambre de bain et cuisinette - 1 bas, 4 pièces et chambre de bain. S'adresser sur les lieux vendredi, au coin Aqueduc et Arcand, Victoriaville, ou par téléphone à Josaphat Croteau, Daveluyville.

2 LOGEMENTS chauffés à Louer:- un 5 pièces et 4 pièces plus chambre de bain avec douche, situés Boul. Ste-Croix. Tél.: 3339, Victoriaville.
2-6-55

--- DIVERS ---

AUBAINE à prompt acheteur : Je vendrais ou échangerais pour voiture plus ancienne une Mercury 1950, en très bonne condition, deux couleurs, à terme si désiré. S'adresser à Claude Cyr. 32 Aqueduc, Victoriaville. Tél.: 3061, après 6 heures.
19-5-55

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphon-Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: 3337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

RETROUVEE :- Somme d'argent perdue le 14 avril, (par une fillette de 10 ans environ). On peut la réclamer à la Librairie de L'Union.

TERRE 150 acres, ½ mille de Richmond, avec roulant, électricité, eau courante, chambre de bain, très bonnes bâtisses, maison briques, terre en bon état, 120 acres en culture, contrat de lait $4.40 le cent, quota 13 bidons par jour, revenu $14,00 par année. Prix $25,000. S'adresser à Albert Mongeau, Melburne, cté Richmond, P.Q.
19-5-55

A ASBESTOS : Aux Trois Lacs chalet à vendre, meublé, accessoires électricité, grand terrain clôturé près du lac, belle grève, chaloupe balançoires, endroit tranquille attrayant, bon marché. Pour information: A. Béliveau, Tél.: 2155, Victoriaville.
19-5-55

PENSION DEMANDEE Jeune québecois jovial vingt-un ans, bonne famille, finissant quatrième année Génie Electrique, désire pension à Victoriaville où il résidera en mai, juin, juillet, août dans une famille où la langue anglaise est parlée. Faire connaître conditions immédiatement à: Marcel Leclerc, 1143, 3ième Avenue, Québec.
12-5-55

MACHINE de manufacture .31-20, sacrifiera. Ecrire : 6541 Marquette, Montréal 35.
26-5-55

ENCOURAGEONS LES NOTRES Wilfrid Provencher :- Manufacturier de Portes, Chassis, Meubles - Peinture et Teinture - Préparation de Bois - Réparations de toutes sortes. Route St-Albert, Tél.: 3822, Victoriaville.
30-6-55

Aucun accident grave

La sureté municipale ne signale aucun accident grave survenu dans la région en fin de semaine. Les seules activités furent les arrestations pour contraventions aux lois de la circulation. En effet, plusieurs automobilistes furent pris en flagrant délit et ils devront débourser l'amende habituelle pour de tels écarts.

Le banquet des "Tigres"

La direction du club LES TIGRES, champions de la Ligue Provinciale de hockey, a présenté, samedi soir, une soirée-souvenir en l'honneur de nos porte-couleurs. Cette soirée a été réussie et rehaussée de la présence de plusieurs personnalités qui ont contribué durant la dernière saison au succès de ce sport dans notre ville. Des allocutions furent prononcées par son honneur le maire M. Yvon Jutras, M. Roger Lauzon, M. J. S. Laflamme, vice-président de la ligue, et M. Gaston Letarte, secrétaire du club. Un magnifique cadeau fut offert à chacun des joueur par la direction, et les trophées ont été présentés par les donateurs, à Marcel Benoit, Eddie Vigneau, Gildor Lévesque, Ronald Hamel et André Guimond.

Ouverture du Tennis au Chalet

La saison du tennis s'ouvrira officiellement lundi prochain le 16 mai. Tous le sanciens joueurs et ceux qui désirent faire partie du club LES CEDRES sont invités à se procurer une carte de membre en s'adressant à la Pharmacie Massicotte, la bijouterie Gérard Mercier et la Pharmacie Raymond Houle. Il appert que les activités de la saison seront très nombreuses dans le domaine du tennis.

Course de bicyclettes

Une grande épreuve pour cyclistes aura lieu à Victoriaville, dimanche le 29 mai prochain, alors que se déroulera deux importantes compétitions sportives organisés par le promoteur Raoul Corriveau.

Les amateurs se disputeront une course de 25 milles pour vélos de 8 à 10 vitesses tandis que les juniors entreront en compétition dans une randonnée de 10 milles pour bicyclettes semi-course. Dans cette catégorie, l'organisation admettra les jeunes allant de 12 à 17 ans.

Il s'agit de la première épreuve du genre organisée dans cette ville et l'on espère que cet essai conduira à la fondation d'un club de cyclistes. Les départs de ces deux épreuves seront donnés du magasin de M. Emile Girouard, 19 rue Olivier. Voici le parcours des courses: rue Olivier, Octave et St-Jean-Baptiste. De magnifiques torphée seront accordés aux gagnants des deux compétitions. M. Raoul Corriveau a révélé que les trois premiers de chacune des épreuves recevront un trophée.

On espère que le club de cyclistes de Drummondville se joindra aux amateurs de Victoriaville afin de faire un succès de cette première course organisée à Victoriaville.

Tous ceux qui sont intéressés à participer aux deux épreuves peuvent donner leur nom à M. Raoul Corriveau, 54 rue DeCourval ou M. Emile Girouard, 21 Olivier, tel. 4960, Victoriaville.

NAISSANCE

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 8 mai, une fille est née à M. et Mme Jean-Paul Dufresne (Vénérande Hamel), le Victoriaville, baptisée par l'aumônier de la Garde Paroissiale Ste-Victoire, M. l'abbé Gérald Cloutier, et portant le nom de Marie-Simonne-Carole. Parrain et marraine, Mlle Simonne et M. Marcel Hamel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Dufresne, également tante d l'enfant.

DECES

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Ferdinand Therrien, née Alphonsine Daigle, survenu subitement, dimanche, le 8 mai, à l'âge de 68 ans.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin, en l'église paroissiale d'Arthabaska.

Nous offrons à la famille en deuil, nos sincères sympathies.

LES PORTES ORDINAIRES PRENNENT un espace précieux DANS VOS PIÈCES



SEULEMENT $29.95

LA NOUVELLE ET JOLIE PORTE ACCORDÉON SPACEMASTER

PERMANENTE

ajoute jusqu'à 9 pieds carrés d'espace utile!

- Elle permet d'ajouter un fauteuil, une table, un petit bureau, une lampe ou un appareil de TV dans le vivoir . . . une commode supplémentaire ou une table de nuit dans la chambre à coucher.
- Elle est faite par les fabricants des portes "Modernfold" universellement connues.

ON PEUT POSER SOI-MÊME UNE PORTE SPACEMASTER



Vous pouvez facilement poser vous-même une porte SPACEMASTER et même la *décorer* à votre goût en la peignant d'un bonne peinture à base de caoutchouc ou en la recouvrant d'une étoffe (ou d'un tissu plastique) de votre choix.

Les portes accordéon SPACEMASTER une variante Modernfold

Vendues par

LOUIS SIMEON
PRELARTS
189 Notre-Dame Est
Tél.: 3434
VICTORIAVILLE

Tél.: 2166
Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

SEMAINE AMBULANCIERE ST-JEAN A VICTORIAVILLE

La Société Ambulancière St-Jean qui a atteint une brillante renommée à travers le monde prend vie chez nous à Victoriaville.

Dès l'automne dernier, un imposant groupe de jeunes, tant garçons que filles ont suivi assidûment les cours des premiers soins donnés par des instructeurs dévoués. Ayant obtenu leurs brevets d'attestation ,ils viennent, à la suite du deuxième cours, d'obtenir leurs diplômes. A la grande satisfaction de Victoriaville et des environs, ces ambulanciers seront appelés à donner les premiers soins aux blessés, en attendant l'arrivée du médecin. Ces jeunes sont heureux de pouvoir rendre service et espèrent gagner de plus en plus la confiance des citoyens dans l'exercice de leurs fonctions. Car, pouvons-nous calculer la mesure de contentement, lorsqu'un ambulancier peut se dire à la suite d'un accident: "Aujourd'hui, j'ai sauvé une vie; si cette personne a repris vie, c'est grâce à mon habileté, à mon dévouement, à ma persévérance". Et aussi quel bonheur et quel sentiment de reconnaissance il devra entretenir à l'égard de celui qui l'a sauvé, grâce à la Société Ambulancière St-Jean.

Afin que le public réalise de plus en plus, la somme de travail remplie par cet organisme humanitaire, la Société Ambulancière St-Jean a lancé une semaine "Des premiers Soins", du 16 mai au 21 mai, dans toute la province, avec le mot d'ordre "Sauver des vies".

A Victoriaville, nous offrirons durant cette campagne, pour le bénéfice de tous les citoyens, trois représentations spectaculaires, soit, le 17 au Centre Catholique, le 19 au Théâtre Laurier et le 21 au Théâtre Victoria. Le 17 mai, au Centre Catholique, le public pourra assister à la remise des diplômes et de la Charte de la Société Ambulancière, aux ambulanciers de Victoriaville. Nous espérons que la salle sera remplie et que les invités se fassent un devoir d'être présents. Un film vous sera présenté sur les premiers soins et une démonstration vous sera donnée sur les différentes façons de panser les blessures et d'immobiliser les fractures.

Ls 19 et 21 mai seront aussi agréables, car les ambulanciers feront une démonstration détaillée sur les pansements et la respiration artificielle.

De plus, chaque soir, au Poste C.F.D.A., de 6.45 à 7.00 hres p.m., des conférenciers se succéderont pour vous démontrer l'importance primordiale des premiers soins à domicile et aux accidentés, surtout à la venue de l'été.

Nous ne saurions apporter jamais trop d'attention pour protéger notre vie et celle des autres, c'est le principe de la courtoisie et du civisme, et il vaut mieux arrêter 5 minutes plutôt de risquer d'entrer dans son éternité.

Mais protéger une vie ou des vies, les sauver même, signifie notre amour pour le prochain, notre désir de la Charité du Christ, qui doit nous animer toujours. La Société Ambulancière St-Jean ne fait que rappeler notre devoir, d'être charitable, pour tout être humain, et l'ambulancier St-Jean qui remplit son rôle pour Dieu correspond au bon Samaritain de l'Evangile qui se pencha sur un blessé, inconscient sur la bord de la route entre Jérusalem et Jéricho, qui pensa ses blessures, le rani et le transporta sur son cheval, à l'hôtellerie voisine.

Si le rôel du médecin est considérer comme un apostolat, le rôle de l'ambulancier St-Jean ne l'est pas moins, surtout lorsqu'il est fait dans la charité du Christ et pour le Christ.

NAISSANCE

M. et Mme Jean-Louis Mailhot (Lucille Boulé), de Victoriaville, annoncent la naissance d'une fille, née à l'hôpital Ste-Anne, le 15 avril, baptisée sous les prénoms de Marie, Louise, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Boulé, de Victoriaville, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Mailhot, grand'mère de l'enfant.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Samedi, le 14 mai 1955, à 9 heures, en l'église Ste-Victoire de Victoriaville, sera chanté le service anniversaire de Mme Fortunat Gagné. Parents et amis sont priés d'y assister.

FIANÇAILLES

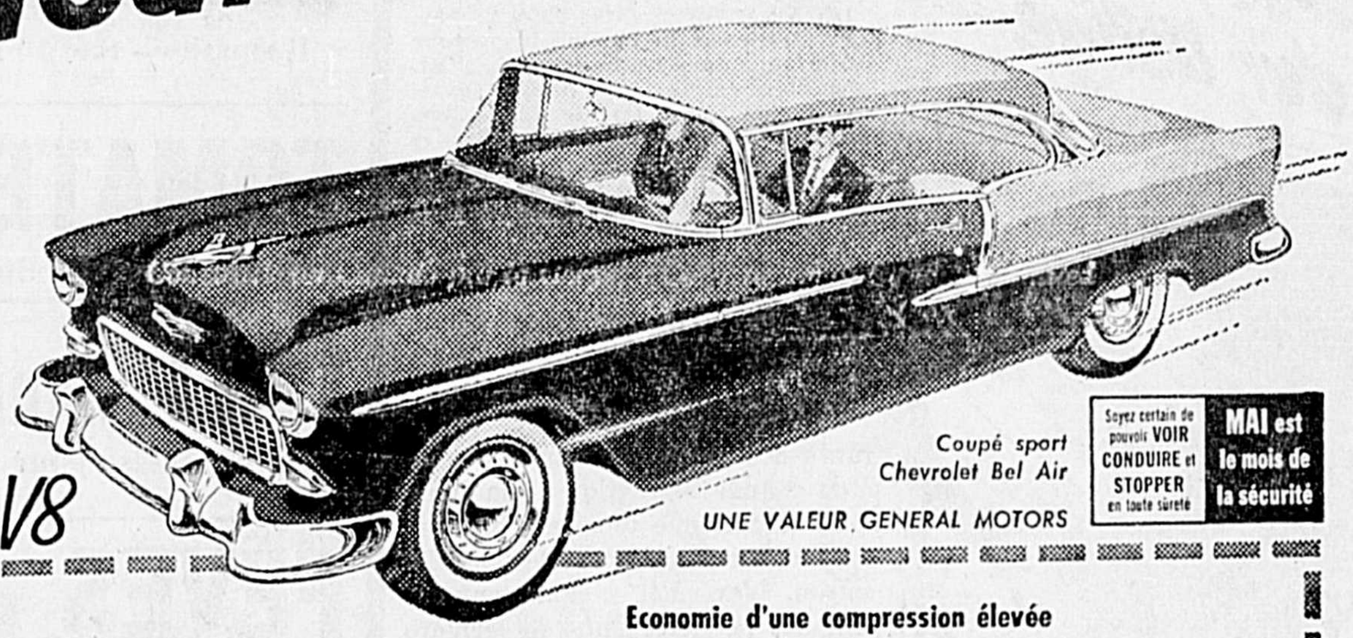
M. et Mme Donat Bergeron, de St-Rémi de Tingwick, font part des fiançailles de leur fille, Jeannine, à M. Bertrand Desfossés, fils de M. et Mme Omer Desfossés, de Victoriaville.

Jacques Gamache
SPECIALITE
VENTE & POSAGE
DE TAPIS
DE TOUS GENRES
Victoriaville 3121
18 BL. CARIGNAN

Voyez le nouvel
ASPIRATEUR
HOOVER
en montre au
Magasin Gamache

COLLEGE JEAN DE BREBEUF
sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS
Examens d'entrée aux Eléments Latins
LE SAMEDI, à 9 h. 00
FEVRIER, le 19 - MARS, le 19 - AVRIL, le 11
MAI, le 21 - JUIN, le 4
DERNIER EXAMEN DE GROUPE :- le 25 JUIN.
Demander le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.
S'adresser au :-
Secrétaire-Général
3200, chemin Ste-Catherine,
Montréal, 26. Tél.: RE 8-1161
23-6-55

Chevrolet triomphe par ses V8 sur toutes les autres



Voyez ce que notre technique ajoute à la puissance du V8

Coupé sport Chevrolet Bel Air
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Soyez certain de pouvoir VOIR CONDUIRE et STOPPER en toute sûreté
MAI est le mois de la sécurité

Système électrique moderne de 12 volts
Ce système électrique de 12 volts, avec son étincelle plus puissante et plus brûlante, est une exclusivité des trois voitures Chevrolet à prix populaires. Vous démarrez plus vite et plus facilement par temps froid, tout en ayant une abondante réserve de puissance.

Meilleure performance d'ensemble
Le V8 "Turbo-Fire" Chevrolet est le fruit de l'immense expérience de General Motors dans le domaine des V8 pour les voitures plus chères. C'est pourquoi la performance du V8 de Chevrolet le rend supérieur à tous ses concurrents.

Economie d'une compression élevée
Le V8 Chevrolet a un taux de compression inégalé dans sa catégorie. De fait, son taux de 8 à 1 classe le "Turbo-Fire" V8 dans la catégorie des moteurs de luxe. Vous pouvez sentir sa réaction dès que vous appuyez sur l'accélérateur. Et il va sans dire que compression élevée signifie grande économie.

Lubrification forcée et contrôlée
Une lubrification sous pression assure des économies d'huile tout en offrant au moteur une meilleure protection. L'huile pénètre sous pression dans les moindres pièces mobiles du moteur.

Puissance prodigieuse par livre
Dans le "Turbo-Fire" V8 Chevrolet, les ingénieurs ont éliminé tout le poids mort et toute la masse inutile qui absorbent une grande partie de la *puissance nominale* en CV des marques concurrentes.

Course de piston plus courte
Dans le "Turbo-Fire" V8 Chevrolet, le piston ne se déplace que de 3 pouces, ce qui réduit considérablement la friction contre les parois du cylindre, engendre moins de chaleur et donne une meilleure performance.

1 mille de moins pour 12 milles de parcours
Parce que la course du piston est moindre, elle épargne 1 mille par 12 milles de parcours. Il en résulte une charge plus légère sur les roulements.

Seule Chevrolet vous offre le choix d'un V8 ou d'un 6 sur tous les modèles et toutes les séries

C-2655CF

la Chevrolet motoramic

Garage Vézina Ltée
7, rue Du Marché TEL. 3584 VICTORIAVILLE, P. Q.

Adressez-nous vos annonces classées elles sont profitables et peu coûteuses.

Mgr Martin parle de l'organisation de l'Eglise devant le Club Richelieu

Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse de Nicolet, était le conférencier-invité, lors du diner Richelieu de Victoriaville, donné en l'honneur de la fête des mères, au rendez-vous habituel des membres, soit le Manoir Victoria. Le distingué pérlat avait intitulé sa cause gué prélat avait intitulé sa causerie: "L'organisation de l'église". Son Excellence a relaté son dernier voyage ad limina; il a de plus fait connaître Sa Sainteté le Pape sous un angle nouveau, puisque le conférencier a eu plusieurs entretiens particuliers avec Pie XII. Mgr Martin parla également de l'organisation des Congrégations romaines pour le bénéfice des membres Richelieu. Plus de 80 personnes assistaient à ce souper; le conférencier avait été présenté par M. Léon Verville et remercié par l'hon. Wilfrid Labbé.

Par ailleurs, la conférence-éclair fut prononcée par M. Jean Roy qui traita brièvement de la Cité de Québec. Parmi les invités d'honneur, on remarquait outre son excellence, MM. les curés Grenier et Roux, respectivement curé des paroisses Ste-Victoire et SS.-Martyrs.

Le prochain souper aura lieu lundi prochain au même endroit et l'on n'a pas dévoilé le nom du conférencier invité.

MISE EN NOMINATION . . .

(suite de la page 1)

geuse.

Cependant, de sources généralement bien informées, on croit que son honneur le maire, M. Yvon Jutras briguera à nouveau les suffrages lors des élections de juin prochain. Selon toute apparence, il y aura lutte à la mairie.

J.-LS. PELLERIN
- Cultivateur -
LABOURAGE, HERSAGE et NIVELAGE
A VENDRE :-
Bois préparé pour Clotures de jardins ou de parterres
Terre noire
Terre de jardin
5ième Rang - Tél. 9006
Victoriaville
26-5-55

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50¢ pour une insertion de 35 mots ou moins
2¢ pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

A VENDRE :- Une robe de mariée, blanche en tulle, pour grandeur 16 ans. S'adresser à :- 8 rue Laurier, Arthabaska. Tél. 22.
2-6-55

A LOUER :- Logement 3 appartements avec chambre de bain au complet. Aussi 2 appartements chauffés avec eau courante. S'adresser à 55 rue Romulus, Victoriaville.
2-6-55

--- HOMMES DEMANDES ---

JEUNE HOMME entre 22 et 28 ans, pour être entrainé comme inspecteur d'assurance dans les Cantons de l'Est. Doit être sérieux, en bonne santé, bilingue et avoir fait sa 12e année. Doit posséder automobile. Bonnes chances d'avancement avec compagnie internationale. Ecrire en donnant qualifications à: Case Postale 199, Sherbrooke.

Crée pour un dur usage-



ÉMAIL POUR PORCHES ET PLANCHERS
C-I-L
Résiste aux intempéries et au dur usage
Assure entière et longue protection, au dedans et au dehors. Un émail très résistant pour planchers et marches de bois ou ciment, etc. Donne un beau lustre.
Email pour PORCHES - PLANCHERS
Gris, Vert, Brun, Rouge
$4.95 le gallon
Maurice Leahey
1-A, rue St-Dominique
Tél.: 4797
VICTORIAVILLE
24-3-55-1mo

JEAN BELIVEAU . . .

(suite de la page 1)

rants des clubs ont admis que la plus grande attraction de la ligue était le fait que tous les clubs seront bien balancés pour la nouvelle saison. L'exécutif a également décidé que les deux clubs de dernière position auront droit au repéchage le 20 juin au soir alors que les autres équipes devront remettre le surplus de leurs joueurs. Cette mesure a été admise afin d'aider autant que posible les deux équipes de dernière position afin d'équilibrer encore plus la ligue.

Le club Grapet s'avère déjà des plus dangeureux en raison même des joueurs d'expérience qui s'aligneront dans les cadres de cette équipe. Par contre, le Rubin travaille dans l'ombre, mais l'on sait qu'il a remporté le championnat l'an dernier avec une forte avance en tête, c'est pourquoi l'on concède des chances à ce club. Mais les autres clubs ne seront non plus à dédaigner: en effet, le Brading, habilement dirigé par Lucien Houle pourra causer des surprises, tandis qu'on a pas encore de nouvelles du Utex et du Forcier et Frères.

PREPARONS DIGNEMENT

(suite de la page 4)

rait dû être double.

Faisons que les visiteurs qui passeront et qui séjourneront, sentent notre joie et voient que notre peuple est noble et grand en réalisation, tout comme notre saint patron. le précurseur de Jésus.

avec honneur!
Célébrons la St-Jean-Baptiste,

Si vous aimez les bonnes choses et savez discerner les aubaines . . .
achetez toujours chez

Labbé & Frère

SOUVENEZ-VOUS qu'en plus des meilleures valeurs, vous êtes dotés d'un marché d'aliments des plus modernes et vous faites vos achats d'une façon plus plaisante et plus favorable à votre budget chez Labbé & Frère.

Offre des plus appréciables!
1 paire de
"BAS DE NYLON"
de toute première qualité
marque VENUS
d'une valeur de $1.19 la paire
pour seulement 67¢
avec l'achat d'une commande combinée d'au moins $7.00 de marchandises
(chaque paire est enveloppée individuellement)

Elles sont jaunes!
BANANES
dorées à leur mieux
saines et nourrissantes
très bas prix
2 livres pour 29¢

BISCUITS MARSHMALLOW 29¢
M.M. Suprême de Lido — Sac cello 1 lb.

SUCRE BLANC 77¢
Redpath — Sac 10 livres

TOMATES en conserve 19¢
"Sugar Rose" — Bte 20 on.

LAIT CARNATION 2 btes pour 25¢
Homogénéisé pour être plus uniforme

FEVES BLANCHES 61¢
triées à la main — sac cello 5 lbs

SAVON PALMOLIVE 3 barres pour 25¢
Un savon de beauté

MELASSE $1.15
Grandma — bidon d'un gallon

ROTI de BOEUF de Choix
dans l'épaule
PETIT OS
Livre 39¢
dans le haut-côté
fait un délicieux rôti
livre 35¢

DEVANT D'AGNEAU 25¢
Vendu au complet — livre

Tous ces prix sont en vigueur jusqu'au 17 mai inclusivement.

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 12 mai 1955

Spécialistes en TV
J. R. PARIS
J. SAVOIE
Props.
MODERNE
RADIO TELEVISION
Installation
Vente
Service
351a N.-Dame Ouest
Tél.: 4624
Victoriaville

INVITATION



M. Georges Beauchesne de Princeville, président du comité des fêtes du 50e anniversaire de fondation du Collège St-Joseph d'Arthabaska prie tous les anciens élèves de cette institution de s'assurer immédiatement un couvert au grand banquet qui sera donné le 29 mai prochain au collège.

Evaluation scientifique à Princeville

La corporation municipale du Village de Princeville préparera au cours de l'été un rôle d'évaluation scientifique. La firme Carignan, Bourque, Côté et Lemieux de Sherbrooke assistera les évaluateurs municipaux dans leur travail.

Gagnant

M. Gérard Melançon, 48A Romulus, est le gagnant du baril d'huile offert par M. Florian Hamel. Le numéro gagnant est 22,475.

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT



Jeunes FILLES
GAGNEZ L'UN DE CES MAGNIFIQUES PRIX

CONCOURS **SINGER** 1955

confection de robes de jeunes filles

$85,000.00
EN PRIX

Il y a 2 **concours cette année**... l'un pour fillettes de 10 à 13 ans et l'autre pour jeunes filles de 14 à 17 ans. — Huit prix en argent dont un prix de $1,000.,

132 machines à coudre SINGER neuves, 33 bourses d'études d'une valeur de $300 chacune, dans un couvent de jeunes filles pour le diplôme en économie domestique, et plus de 3500 autres prix.

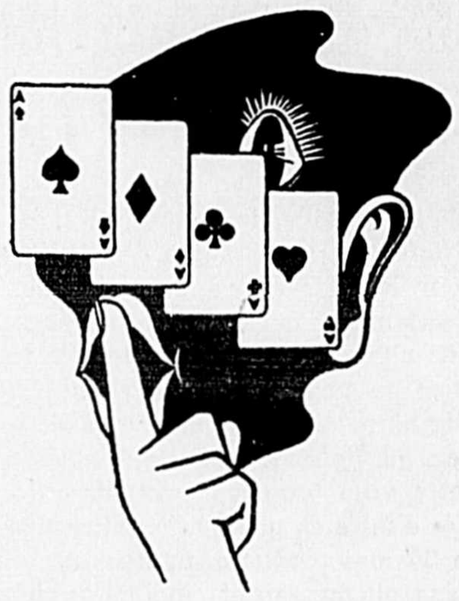
DE PLUS :- Un voyage de 3 jours, avec leur mère, à New York aux quatre grandes gagnantes dans chaque catégorie.

C'est facile, amusant... profitez-en. Pour les règlements et autres détails, rendez-vous au :-

CENTRE DE COUTURE SINGER
2 Boul. CARIGNAN Tél.: 2944
VICTORIAVILLE

12-5-55-jno

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!



par

Piccaro Trèflecoeur

—A propos de mal de dent, comment se nomme le type qui a eu tellement peur des pinces du dentiste qu'il se sauva avant l'extraction de la dent malade; et, le comble, c'est que notre "brave" en question était engourdi... Curieuse de manie que celle de se faire geler une dent et de s'enfuir après. Peut-être que le patient ressent un certain soulagement?

—Il paraît qu'un poste de radio situé non loin de Victoriaville exige une somme de $20. l'heure, $100. pour les techniciens, ainsi qu'une rénumération pour les annonceurs, lors du Radio-thon, qui aura lieu dans cette ville sous peu... Il appert que c'est sur les directives des actionnaires que la décision a été prise. Tout de même, c'est un peu fort. (CFDA a refusé toute rémunération lors du célèbre Radio-thon-Richelieu). Bien plus, tout le personnel a retournée en bloc le cachet-récompense, qui avait été donné par le Richelieu-Victoriaville!

—On peut toujours lire dans le salon de l'hôtel Grand Union une affiche annonçant le Café de Gaule qui est bel et bien disparu depuis plusieurs années.

—Si vous passez par l'aréna, vous pouvez toujours risquer un coup d''oeil sur l'annonce du Victoria... Vous remarquerez que l'ami Dic... U. S. Allaire y fait ajouter le "S" manquant à l'annonce, il y a peu de temps. Félicitations! Merci aussi pour les explications concernant l'écran "gigantesques".

—La construction d'une annexe au bureau de poste a débuté dans le courant de la semaine et toute la population a pu s'en rendre compte par elle-même à en juger par les travaux d'excavation entrepris. Espérons que la rue Notre-Dame sera libérée sous peu pour le bénéfice de la circulation.

—L'exposition régionale sera un grand succès cette année. On pourra y voir les Gastoni Attraction, acrobates, équilibristes, comédiens et tout et tout... Tous ceux qui voudraient plus de renseignements sont priés de communiquer avec M. J. Vincent Lanouette.

Définition

—BADAUD: Flaneur qui aime à muser dans la rue...

—DUMONT: marque de télévision réputée...

—La buanderie Moderne a été achetée par la buanderie Laroche, qui a débuté en gros cette semaine... Les patrons ont bien hâte d'être installés pour de bon!

—Ce que le monde peut changer en dix ans... On fêtait en fin de semaine le 10 anniversaire de reddition de l'Allemagne; personne ne s'est bien préoccupé de cet événement historique; cependant, si l'on se souvient des manifestations extraordinaires de la fin de la guerre, on s'aperçoit que le monde oublie rapidement les pires désastres.

—Un jeune, jouant dans un groupe d'enfants, a failli se faire tuer sur la rue Perreault, samedi dernier, vers 1 heure p.m.... Un bon citoyen a chuchotté que l'inovation d'un policier à motocyclette résoudrait en partie le problème des enfants jouant dans les rues.

—M. Florian Vallée, de Victoriaville et père de 14 enfants a été électrocuté dans la journée de dimanche alors qu'il travaillait dans les pylones transportant le 60,000 volts... L'accident est survenu à Asbestos.

—Le banquet des Tigres a été un franc succès... C'est une marque de délicatesse de la part des Tigres envers les joueurs de l'équipe. On comprend facilement pourquoi les joueurs de Montréal aiment tant à s'aligner pour l'équipe d'Albert.

—On attend toujours des nouvelles de Téléradiffusion... L'idée est merveilleuse, si elle peut être concrétisée... Il est vrai par ailleurs que des montagnes de difficultés se sont dressées contre les protagonistes du projet. Bonne chance, Messieurs!

—Victoriaville aurait pu être témoin d'un meurtre en fin de semaine... En effet, un homme quelque peu émêché a attaqué son voisin à coup de bêche... La victime a subi une large entaille à la tête.

—Marc Labrecque croyait bien ne plus jamais revoir son désormais fameux paletot... Il avait même porté une plainte à la sureté municipale. Cependant, il était bien fâché quand ses amis lui avouèrent que c'était eux qui lui avaient joué un tour.

—On a vu une jeune demoiselle répondant au nom de Renette, pratiquant le grand opéra dans un restaurant vide... Mademoiselle a-t-elle des intentions dans le genre "Métropolitan"?

—Saviez-vous que dans un ave-

(suite à la page 20)



Pour vos arcticles de pêche

110 Notre-Dame Est Tél.: 3581

Voyez:
AUGER & FILS
FERRONNERIES - QUINCAILLERIES
VICTORIAVILLE

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Quel que soit votre problème, la COOPERATIVE D'HABITATION STE-VICTOIRE peut vous aider. Vous avez besoin d'un terrain, la Coopérative en a de magnifiques au prix modique de $350.00.

Pour information, appelez :

M. E. HAMEL Tél.: 3049
ou M. ANDRE GOUDREAU Tél.: 4359
ou M. J.-P. PROVENCHER Tél.: 4996

Programme de nos Théâtre

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi,
LES DAMNES EN MARCHE
En Plus :-
FILLE D'EVE
avec
Marika Roc
Vendredi soir - Midnight - 11 h. 00
SANG ET OR
John Garfield et Lili Palmer
en technicolor
BY THE LIGHT OF THE SILVERY MOON
avec
Doris Day et Gordon MacRae
En Plus :-
en technicolor
BLACK FURY
avec
David DaLie
Mercredi à Samedi, 18 au 21 mai
CinémaScope - en couleurs
avec
Virginia Mayo - Pier Angeli
Jack Palance - Paul Newman
En Plus :-
COTE COUR ... COTE JARDIN
Jean Gascon - Jean-Louis Roux
Denise Pelletier - Guy Hoffman
Henri Norbert et Monique Miller
En Plus :-
LE MEDECIN DU NORD
avec
Dr Paul Rivard, de Clova, P.Q.
Vendredi soir - Midnight - 11 hres
VALLEY OF THE HEADHUNTERS
avec
Johnny Weissmuller
Christine Larson et Tamba

Théâtre LAURIER

Dimanche-Lundi-Mardi
15-16-17 mai

la version française du charmant musical qu'est



- au même programme -
Hommes contre fauves!
Meurtriers sables mouvants !

"BLACK FURY"

Théâtre VICTORIA Victoriaville

Mercredi à Samedi, 11 au 14 mai
LE LOUP DE LA SILA
avec
Silvana Mangano, Amédéo Nazzary et Vittorio Gassman
En Plus :-
LE DON D'ADELE
avec
Charles Dechamps, Marguerite Pierry et Robert Lamoureux
Samedi, 14 mai en matinée seulement
10 Comédies de Walt Disney
en couleurs
DISNEYRAMA - POUR ENFANTS
avec
Pluto, Mickey Mouse,
Donald Duck et autres ....
Admission 15¢
Midnight-Show les 13-14 mai
LA FEMME AU VOILE BLEU
Jane Wyman et Charles Laughton
Dimanche à Mercredi, 15 au 18 mai
MARCHANDES D'ILLUSIONS
avec
Gisèle Pascal, Philippe Lemaire et Raymond Pellegrin
En Plus :-
CHEZ LES MARTIENS
avec
Lloyd Bridges et Osa Massen
Admission : 60¢
Jeudi à samedi, 19-20-21 mai
Strictement pour adultes
L'ESCLAVE DE LA DROGUE
avec Daniel Gelin, Eleonore Rossi-drago.
au même programme:
"L'ILE INCONNUE"
Version française en couleur.
12-5-55-jno

Théâtre PRINCESS Princeville

Jeudi et Samedi, 12 et 14 mai
PREMIERE DESILLUSION
avec
Michèle Morgan, Ralph Richardson et Bobby Henry
En Plus :-
Actualités françaises
Midnight-Show, 14 mai à 11 h. 15
en couleurs
SMITH LE TACITURNE
avec
Alan Ladd
Dimanche et Mardi, 15 et 17 mai
L'AGE DE L'AMOUR
En primeur dans la région
En Plus :-
Cartoon.
Jeudi et Samedi, 19 et 21 mai
LE FILS DE VISAGE PALE
en ravissantes couleurs
avec
Bob Hope, et Jane Russell
Midnight-Show - 21 mai - 11 h. 15
LA POLKA DES MARINS
Dean Martin et Jerry Lewis et une armée de jolies filles

A LOUER

Appartements meublés avec poêle électrique, frigidaire et chambre de bain complète.

Aussi A LOUER :
Chambre meublée avec évier et entrée privée.

S'adresser à :

HERVE HOUDE
16 St-Dominique
Tél.: 4877
VICTORIAVILLE

15-7-55

LES ELECTIONS MUNICIPALES ET LE DROIT DE VOTE

Victoriaville, la Reine des Bois-Francs, sera un sujet d'attention pour les citoyens, à l'occasion des élections municipales prochaines. Les citoyens seront témoins de la mise en nomination des candidats éligibles qui seront appelés à diriger, administrer et faire prospérer cette ville toujours grandissante. Cette mise en nomination aura lieu le 20 mai prochain au lieu et à l'endroit qui seront indiqués plus tard.

Tous les citoyens réalisent que cette ville subit une évolution progressive et désirent que cette transformation connaisse des jours de plus en plus prospères, tant sur le plan ouvrier, patronal, religieux que sur le plan industriel. Si toutes les classes veulent se donner la main, Victoriaville deviendra très célèbre, tout comme Shawinigan, est un joyau de la Mauricie et Granby dans la région des Cantons de l'Est.

C'est donc le 20 mai, que les citoyens de Victoriaville connaîtront tous les candidats qui entreront en liste pour occuper les six sièges à l'échevinage et le siège de maire. Dans le but de nous renseigner sur les procédures à suivre, nous nous permettrons de rappeler certains points importants relatifs à cette élection, lesquels points proviennent du code de la loi des Cités et Villes.

Tout d'abord, ceux qui ne peuvent être mis en nomination pour les charges de Maire ou d'échevin, ni être élus à ces charges, ni être nommés aux autres charges municipales, ni les occuper...

Ce sont:

1—Les aubains.

2—Les mineurs,

3—Les personnes dans les ordres sacrés et les ministres de toute croyance religieuse.

4—Les membres du conseil privé.

5—Les juges ou magistrats recevant des émoluments des gouvernements fédéral ou provincial, ou de la municipalité.

6.—Les officiers en pleine paye de l'armée ou de la marine de Sa Majesté.

7——Les hôtelliers, taberniers restaurateurs, agissant comme tels dans la municipalité et ceux qui y ont agi comme tels dans les douze mois précédents.

8——Quiconque n'a pas sa résidence ou sa principale place d'affaires dans la municipalité depuis au moins les douze mois précédent l'élection ou la nomination.

9—Quiconque a directement ou indirectement par lui-même ou par son associé, un contrat avec la municipalité.

Tous ces règlements sont tirés de l'article 123, de la Loi des Cités et Ville annotée — année 1948.

Un autre règlement important, qui regarde tout spécialement la ville de Victoriaville, provient du Bill 217, article 124, modifié...

Nul ne peut être mis en nomination pour la charge de Maire ou d'échevin, ni être élu à cette charge, à moins que durant les douze mois précédant immédiatement la mise en nomination, il n'ait possédé dans la municipalité et ne possède encore, à la date de la mise en nomination et à celle de l'élection à titre de propriétaire en son propre nom, des biens fonds d'une valeur inscrite au rôle d'évaluation en vigueur à la date de la présentation d'au moins ($3,000.00) trois mille dollars pour le maire et ($2,000.00) deux mille dollars pour les échevins après déduction faite de toute hypothèque et de tout privilège enregistré sur tels biens fonds.

Nul ne peut occuper ou continuer d'occuper la charge de Maire ou d'échevin, s'il ne possède ou s'il cesse de posséder le sens d'éligibilité prescrit par le présent article. Tous ces règlements sont assez

(Suite à la page 23

A VENDRE

Filières 1" x 2", neuves.

Torche pour faire les joints de tuyau en fonte 4", 5", 6" etc...

Set au complet pour faire les joints de tuyaux, 4", 6", 8" etc...

Planeur de 12", commande sur 8 rouleaux.

Escabeaux de 3, 4, 5 marches, complètement neuves.

Drille électrique, mandrin ½", avec attachement avec chaine automatique.

Feu de forge avec accessoires.

Gros coffre pour placer les outils du plombier avec petit coffre qui entre dans le gros pour faire les petites réparations.

S'adresser à :-

125 St-Jean-Baptiste
Tél.: 4313
VICTORIAVILLE

26-5-55

Service de Prêts sur Hypotèques Enr.

TOUS GENRES DE PRETS
pour constructions, réparations, refinancement commerciaux, etc...

MAURICE LEAHEY
(Gérant de la Division de Victoriaville)
1-A, St-Dominique - VICTORIAVILLE - Tél.: 4797

LES RANDONNEES EN CHALOUPE SONT UN PLAISIR
avec le nouveau moteur hors-bord silencieux

SCOTT-ATWATER BAIL-A-MATIC!



5 HP TERMES FACILES

Vous aimerez les randonnées avec le nouveau moteur silencieux Scott-Atwater... le moteur hors-bord le plus sensationnel.

Bail-a-Matic, monture Hosh-Spring, échappement Aquamute, réservoir Stowaway et autres caractéristiques font du moteur Scott-Atwater, le moteur de l'année.

Choisissez un Scott-Atwater pour vos randonnées en chaloupe.

7½ c.v. avec Bail-a-Matic
10 c.v. avec Bail-a-Matic
16 c.v. avec Bail-a-Matic
30 c.v. avec Bail-a-Matic

STATION SHELL MATHIEU

Spécialité :- SERVICE PARFAIT
22 est, rue Notre-Dame Tél.: 2458
VICTORIAVILLE

12-5-55

LIVRAISON
7 jours
par semaine
Tél.: **2893**

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: **2893**

Bracer

LA CEINTURE-SUPPORT

qui vous aide à vous tenir droit, à mieux vous sentir

Bien des hommes affirment qu'elle les aide à se tenir plus droits, atténue la fatigue et donne aux vêtements une meilleure apparence. Les nombreuses caractéristiques de BRACER assurent un confort maximum.



PRIX

Déposée au Canada

CRÈME DENTIFRICE COLGATE AVEC GARDOL

Ingrédient Anti-enzymes Persistant

EPARGNEZ 29¢



Deux Tubes de 59¢
Valeur: $1.18

SEULEMENT **89¢**

rafraîchit l'haleine tout en *PROTÉGEANT* les dents

SOYEZ *plus belle*



TONI TRIO



3 PERMANENTES DONT L'UNE CONVIENDRA À VOS CHEVEUX

- ORDINAIRE
- SUPER
- ULTRA-DOUCE



Rechange $1.75

Notre ligne d'articles pour soins de chevelure et de beauté est complète

Nous recommandons...

WHITE RAIN

NOUVEAU SHAMPOOING-MOUSSE

AS, JS, $2.25

POUR ENFANTS DE 2 À 12 ANS

Tonette



Rechange de permanente chez soi $1.75

POUR SE DONNER DES BOUCLES NATURELLES

Bobbi Rechange de permanente chez soi $1.75

APPLIQUE AUCUN NEUTRALISANT

Prom $1.75



RINÇAGE-CRÈME TAME le nouveau cosmétique invisible 69¢

SHAMPOOING-CRÈME TONI Lorsque vous vous lavez les cheveux le plus doux des soins de pluie

39, 65, $1.00

BIGOUDIS ROTATIFS DE TONI



Assez pour toute la permanente $1.29

Bicholate

LILAS

LE LAXATIF "IDEAL"



FORMATS DE 25—50—100 COMP





Pour des cheveux brillants et frais...servez-vous de *WHITE RAIN* le shampooing parfait!

Etonnant Shampooing-Lotion par Toni



Trois formats
$1.25—75¢—45¢

DE BELLES JAMBES MÊME AVEC

DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à déceler sous les bas de chiffon. Élégants, extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.



Longs ou Courts Pour Hommes ou Femmes

BAUER & BLACK

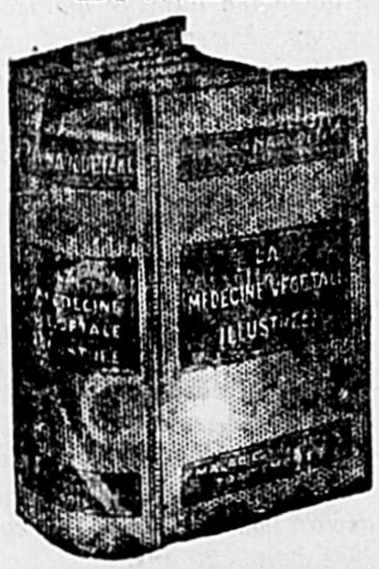
BAS ÉLASTIQUES

Un LIVRE de SANTE

écrit en français

Chacun son propre médecin par

LA MEDECINE VEGETALE ILLUSTREE



Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages illustré de 600 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 94 planches formant un Atlas anatomique.

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner.

Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, oeuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de $1.50 plus 25c pour frais de poste.

LIVRAISON

à domicile

7 jours

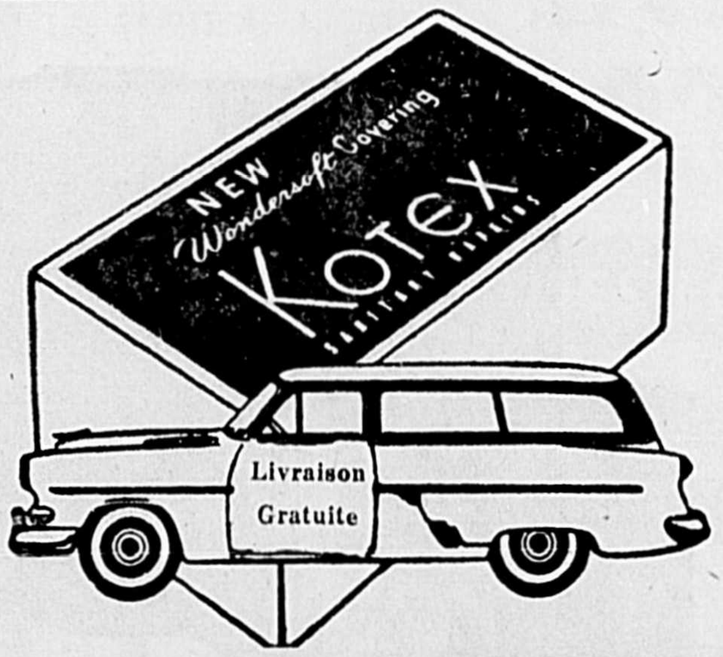
par semaine

Pharmacie Houle

141 Notre-Dame Est

Tél.: 2893

VICTORIAVILLE



Pharmacie HOULE

141 Notre-Dame Est Tél. 2893

VICTORIAVILLE, P. Q.

Sirop DESCHIENS

à l'HÉMOGLOBINE



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... — Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre **L'ANÉMIE**

CONDUISEZ LE TRACTEUR PRUDEMMENT...

Le tracteur est si répandu sur les fermes canadiennes qu'il est devenu la principale cause des accidents en agriculture. Le vieil adage, "familiarité engendre mépris" n'est souvent que trop vrai.

En dépit des dispositifs de sécurité et des perfectionnements que les fabricants apportent constamment à leurs machines, la construction du tracteur et le terrain sur lequel il évolue en font une source d'accidents pour le conducteur imprudent.

Nous énumérons ici une série de raisons qui font verser le tracteur. Elles ont toutes leur origine dans l'élément humain :-

1. tourner les coins à grande vitesse;
2. freins mal équilibrés, de sorte que le frein d'un côté agit avant l'autre, ce qui pousse le tracteur de côté;
3. conduire le tracteur trop vite en terrain accidenté, de sorte que le conducteur, dans ses efforts pour se tenir en sécurité, perd la maîtrise de la machine;
4. essayer de prendre des raccourcis en franchissant des talus escarpés et des fossés;
5. démarrer trop brusquement avec une charge lourde, ce qui expose le tracteur à se cabrer;
6. atteler une charge ailleurs qu'à la barre de traction, ce qui augmente beaucoup le danger de cabrement du tracteur.

Les pratiques qui suivent provoqueront des accidents mortels ou des blessures graves :-

1. atteler une machine en faisant reculer le tracteur tout en se tenant debout sur le terrain;
2. voyager sur le tracteur en se tenant sur la barre de traction ou les ailes;
3. laisser des passagers monter sur le tracteur;
4. laisser des enfants conduire le tracteur;
5. laisser des enfants voyager en tracteur ou jouer près de ce dernier.

Eleveurs de porcs

Profitez de notre service de

CREDIT

Ecrivez-nous pour renseignements

PUBLIE POUR L'INFORMATION DES AGRICULTEURS PAR LE :-

Magasin des Cultivateurs

Limitée

3 rue De Bigarré VICTORIAVILLE Tél.: 3525 - 24

Roland Michel, Président — Jean Marc Michel, Secrétaire-trésorier

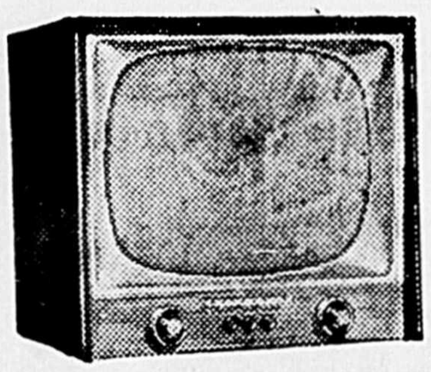
ET MAINTENANT

MOTOROLA TV

présente pour 1955

le

"Star Line"



Avec les caractéristiques suivantes, source d'une - Grande Différence -

- Réglage postérieur simplifié
- Dispositif anti-reflets
- Lampe d'écran traitée à l'aluminium
- Sélecteur de zones
- Son de la "Voix d'Or"
- Unité génératrice brevetée Pictron
- Mise au foyer permanente et automatique
- Dispositif pour abaisser les reflets et élever le son
- Châssis à puissance concentrée

Prix à partir de

$199.00

Vendue par :

TROTTIER SERVICE LIMITEE

Route St-Albert

Tél.: 2076

VICTORIAVILLE

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 17)

nir assez rapproché, la compagnie Victoriaville Furniture aura une téléphoniste aveugle... C'est un geste qui mérite des félicitations!

—Depuis quand sert-on les clients avec un mouchoir rouge au cou? N'est-ce pas ce qu'une demoiselle, tranvaillant dans un restaurant de l'est de la ville, fait chaque jour? Voyons, un peu de tenue... Les hommes sont peut-être loup, mais pas taureau...!

—Un certain chauffeur de taxi était de bonne humeur quand il a appris que son permis de taxi lui avait été révoqué pour des raisons majeures.

—Il serait intéressant de faire *une enquête Gallup en marge des prochaines élections municipales... Le résultat serait-il celui auquel s'attendent les organisateurs? Qui sait! La chose sera peut-être faite par Piccaro!*

—Ici on déménage... Les traditionnelles cérémonies de déménagement ont eu lieu dès le 1 mai... Des dizaines de familles ont changé de décors pour la Xième fois consécutives depuis 20 ans.

—L'homme le plus fort de la ville est-il celui qui sera engagé par la ville pour procéder au redressement des parcomètres? Parlant de parcomètres, c'est désastreux de se rendre compte combien des automobilistes de Victoriaville leur en veulent. Sur 10 parcomètres, il y en a 8 de malmenés.

—Justement la ville a assisté à une démonstration d'un appareil destiné à "rouler", compter et serrer l'argent recueilli dans les seuls "gobe-sous" légaux...

—Yvon a enseigné aux joueurs de la ligue industrielle la différence entre un sous-gérant et un gérant...!

—La ville a procédé à la réparation des trous par les rues de la ville, mais on se demande par quel hasard les employés ont oublié une immense cavité à l'intersection des rues Perreault et St-Jean-Baptiste... Peut-être que le rouleau à asphalte n'était pas assez gros pour le réparer.

—Quand fera-t-on la rue De Courval... L'automne prochain? L'hiver prochain?... Les chemins pour St-Rosaire sont bien plus abordables que cette rue!

—Jean Béliveau mettra la balle au jeu lors de l'ouverture de la saison de balle-molle dimanche prochain au "stadium" de la rue Académie. Tous les amateurs sont cordialement invités.

—Savez-vous pourquoi le sexe faible est plus fort que le sexe fort?... Précisément à cause de la FAIBLESSE du sexe fort pour le sexe faible... Assez puissant!

—Si vous avez des idées originales pour des cartes d'affaires... vous aurez un prospect en vous rendant voir l'ami Mike Haroon...!

—Piccaro annoncera une grosse nouvelle la semaine prochaine dans la présente chronique... La nouvelle en question aura certainement des rebondissemnts judiciaires!

—Qui sera élue Reine des Sports à Victoriaville? L'avenir le dira! Probablement celle qui aura vendue le plus de cédules... Bonne chance.

—M. Benoit, propriétaire de l'hôtel Central, se construit une magnifique résidence ,face au club de golf... Franchement, la construction en question sera l'une des plus jolies à Victoriaville.

—Que fait le commissariat in-

(suite à la page 21)

--- GRATIS ---

Ecrivez dès aujourd'hui et demandez à recevoir gratuitement notre catalogue intitulé VOUS ETES UN CLIENT AVISE

GERARD MERCIER

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

315 Notre-Dame Est

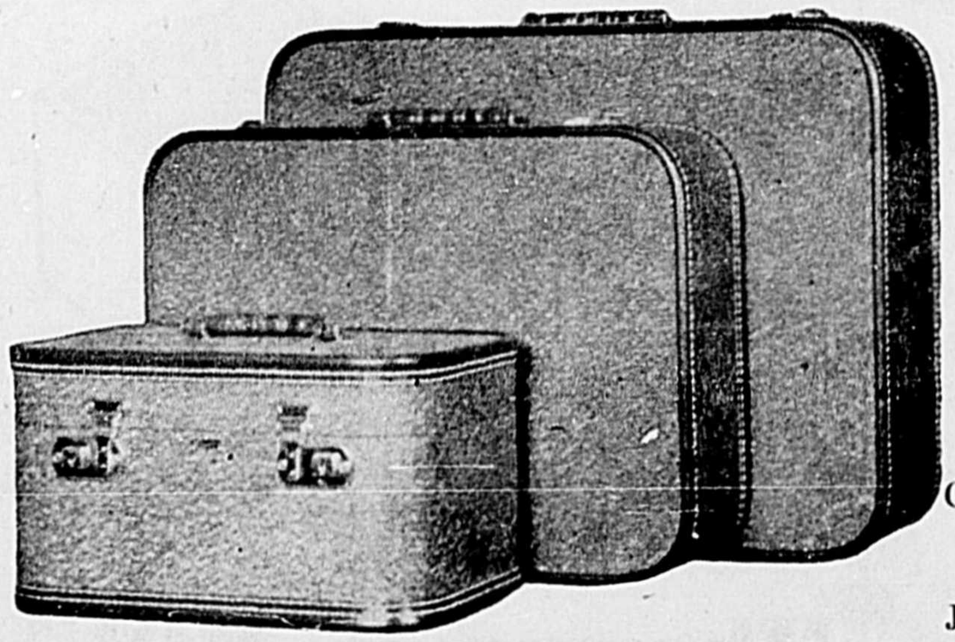
Victoriaville

21-7-55

TRES IMPORTANT

CHEZ ROBERT ENR.

Spécialiste en cuir



VOUS OFFRE

un magnifique

SET DE VALISES

à

$ 39.95

seulement.

CE SET DE VALISES SERA REDUIT DE $ 1.00 PAR JOUR JUSQU'A SA VENTE

VOYEZ CES VALISES AUJOURD'HUI MEME

CHEZ ROBERT ENR. 40-A, NOTRE-DAME Est — Tél.: 4720 VICTORIAVILLE

Un léger acompte vous réservera le set de valises de votre choix. — Informez-vous.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 20)

dustriel pour nous amener des industries... La population aimerait bien avoir un rapport de temps en temps! De toute façon, on peut dire qu'il y eut quelques petites industries à venir s'établir entre nos murs.

—Un programme à suivre, la revue des Hebdos, entendu tous les dimanches sur les ondes de CBF... L'animateur de cette émission est M. Gérard Brady, rédacteur en chef du journal "L'Homme Libre" de Drummondville.

—Les pharmaciens Houle sont maintenant tellement occupés qu'ils ont fait l'achat d'un petit réfrigérateur pour conserver certains vaccins et... la nourriture. Ils mangeront maintenant à la pharmacie.

...DE L'AUTRE

—Les membres de la Ligue Ambulancière St-Jean porteront un bien beau brassard. Il est dommage qu'il soit complètement en anglais, car tous les membres sont canadiens-français.

—France, tu as prouvé à tes amis, lors du voyage de dimanche dernier, que tu étais curieuse. Pour de plus amples renseignements, nous nous informerons à ton amie, la jolie Jacqueline.

—Plusieurs jeunes filles feront une peine d'amour en apprenant que Michel, alias Gilles Pellerin, doit partir en fin de semaine pour se joindre à l'aviation canadienne. Souhaitons-lui bonne chance, et espérons qu'il viendra nous visiter de temps en temps.

—Il paraît qu'une nouvelle ligue de balle-molle ouvrira sa saison prochainement à Victoriaville. Quels clubs en feront parti?

—Jacqueline, ce n'est pas une bonne habitude de te promener sous les tables de restaurant. A l'avenir, prends les allées, c'est plus facile et moins fatiguant pour les reins.

—Dans la cour d'un pompier de Victoriaville il y avait un tas de branches... c'est très dangereux pour le feu... Prévenons les incendies.

—Un type de Warwick a fait l'acquisition d'une superbe Météor 55 noir. Est-ce pour faire son voyage de noce?

—Ceux qui pensaient faire de l'argent, avec le festival sportif de Warwick, ont appris que ce n'était pas une manufacture de miracles.



15-12-55

ST-VALERE

Succès scolaires

M. Richard Côté, fils de M. et Mme Emile Côté s'est classé premier aux examens de l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Nicolet et a obtenu son diplôme avec la note Très Grande Distinction.

M. Gratien Hébert, fils de M. et Mme Eloi Hébert a aussi obtenu son diplôme à la même Ecole avec la note Distinction.

Félicitations à ces deux jeunes ruraux.

Acquisition

M. John Normand s'est porté acquéreur de la maison de M. Philippe Boissonneau, sise au centre du village de St-Valère.

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

Jolie Prime:— Verrerie

118 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS + LIVRAISON GRATUITE

Votre Magasin Amical "THRIFT" — Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"

PECHES "CUDNEY" DE CHOIX 6 lbs pour $1.00

BEURRE D'ARACHIDES "VAC-O NUT" pot 1 lb 27¢

THE "SALADA" ETIQUETTE BRUNE pqt 63¢

BISCUITS "DAVID" CHOCOLAT ET GELEE pqt cello 1 lb 33¢

FLUFFO SHORTENING PUR AVEC RABAIS SUR LE PROCHAIN ACHAT 1 lb bte 28¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

JAMBON DANS L'EPAULE DORE — FUME TRAITE AU SUCRE lb 39¢

FOIE DE PORC FRAIS TRANCHE lb 23¢

BACON TRANCHE ROYAL pqt lb 49¢

FESSE DE VEAU Frais — Nourri au lait JARRET ENLEVE lb 49¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PATATES NOUVELLE CAT. No. 1 VIENNENT D'ARRIVER E.-U. — BAS PRIX! sac 5 lbs 39¢

LAITUE FRAICHE IMPORTEE CALIFORNIE — "ICEBERG" ch. 19¢

PRIX EN VIGUEUR LES 12, 13 et 14 MAI 1955 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Quel que soit votre problème, la COOPERATIVE D'HABITATION STE-VICTOIRE peut vous aider. Vous avez besoin d'un terrain, la Coopérative en a de magnifiques au prix modique de $350.00.

Pour information, appelez :

M. E. HAMEL Tél.: 3049
ou M. ANDRE GOUDREAU Tél.: 4359
ou M. J.-P. PROVENCHER Tél.: 4996

Ligue industrielle de balle-molle

Assemblée tenue à 8 heures en l'Hôtel Grand-Union, le 2 mai 1955

ATTENDU QUE le club ESSO IMPERIAL PEPIN est admis dans les cadres du circuit comme remplaant du club FAIRBANK-MORSE incapable d'opérer cette saison.

ATTENDU QUE PAUL LESSARD sera, avec l'avis de tous, l'arbitre en chef de la ligue. Il aura probablement quatre autres arbitres pour lui venir en aide, dont Gilles Ducharme, Marcel Boutet et deux autres.

ATTENDU QUE l'arbitre officiel recevra $2.00 la joute, et les autres $1.50.

ATTENDU QUE l'arbitre criera "PLAY BALL" à 8 heures précises. Le club qui ne pourra alors jouer à cause d'absences perdra la joute par défaut. Il faudra quand même jouer la partie pour les moyennes et afin de satisfaire le spectateur. Si le club en question veut jouer officiellement la joute avec 8 joueurs, l'arbitre lui accordera ce privilège.

ATTENDU QUE le 31 mai, le comité Jutras loue le stade pour une assemblée politique. Il est proposé par Lucien Houle que le coût de la location soit de $30.00. Secondé à l'unanimité.

ATTENDU QUE l'arbitre du marbre est l'officiel de la joute, même s'il n'est pas l'arbitre en chef de la ligue. Donc c'est lui qui reoit $2.00, les autres $1.50.

ATTENDU QUE le coach de l'équipe doit être le seul à discuter avec les arbitres durant une joute. Le coach absent, le capitaine a ce privilège. Jamais les deux ensembles.

ATTENDU QUE l'arbitre ne revient jamais sur sa décision, et que cette dernière est finale. Si le club intéressé à une décision de la part de l'officiel n'est pas satisfait, il pourra lever un prôtet dans les 24 heures qui suivront, accompagné d'une somme de $2.00. L'exécutif de la ligue étudiera le prôtet avec la version des arbitres et celles des deeux instructeurs.

ATTENDU QUE l'admission sera gratuite pour les spectateurs. On se contentera, comme par le passé de présenter le chapeau.

ATTENDU QUE le public sera assuré contre tous les accidents possibles, au Stade de l'Académie, pour les joutes de l'INDUSTRIELLE.

ATTENDU QUE les quatres équipes premières seulement prendront part au détail. Proposé par St-Louis et secondé par Lucien Houle.

ATTENDU QUE Les séries semi-finales et finales seront 4 de 7, à moins que trop de joutes soient remises durant la saison régulière. Le bureau de direction devra juger de la situation.

ATTENDU QUE les semi-finales opposeront le premier club au troisième et le deuxième au quatrième, les vainqueurs en finale.

ATTENDU QUE il n'y aura aucune joute durant les deux dernière semaine de juillet, période de vacances. De même le 2 juin à cause du gala FOTO-NITE.

ATTENDU QUE le nombre permis de joueurs jar équipe sera de 20, dont 15 éligibles. Les cartes devront être vérifiées par les deux instructeurs avant chaque partie. La date limite a été fixée au 20 juin sur une proposition de Lucien Houle, secondé par Lorenzo Bédard. Un même joueur ne signe qu'une carte. Le 20 juin, à minuit, chaque gérant de club doit remettre ses 20 cartes, en signifiant les 15 joueurs qu'il conserve pour la balance de la saison. Ces cartes devront être remises au Président ou au Secrétaire de main à main ou par courrier, avant minuit le 20 juin. A défaut de se soumettre à ce règlement, un club paiera une amende de $10.00 et devra remettre ses cartes avant minuit le 21 juin. Proposé par Lorenzo Bédard et secondé par Roger St-Louis.

ATTENDU QUE Raymond Houle decevra $1.50 la joute pour la préparation du terrain.

ATTENDU QUE les joueurs de Victoriaville et Arthabaska seule-

(suite à la page 23)

FERMIERS

Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs

RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.

• *Personal* aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*

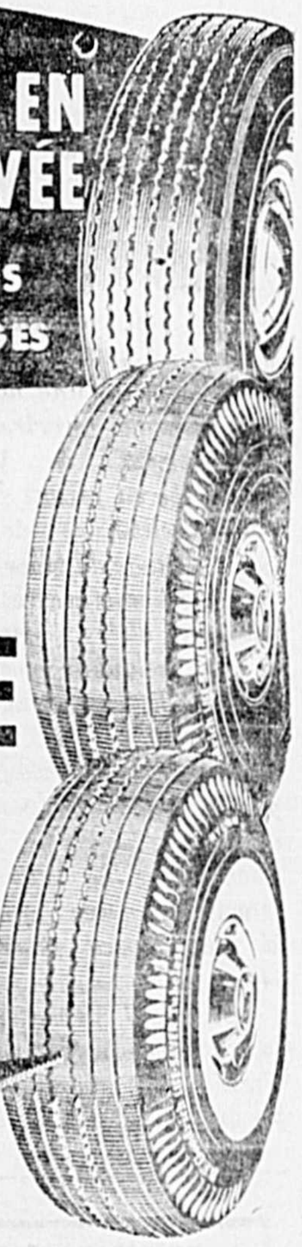
Prêts $50 à $750 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto

Beneficial Finance SYSTEM

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone: 4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

7 ANS D'AVANCE EN PROTECTION PROUVÉE
CONTRE LES ÉCLATEMENTS CREVAISONS ET DÉRAPAGES



VOYEZ LA SÉRIE COMPLÈTE DE
PNEUS SANSTUBE
DE B.F.Goodrich
ÉQUIPEMENT COURANT SUR VOITURES 1955

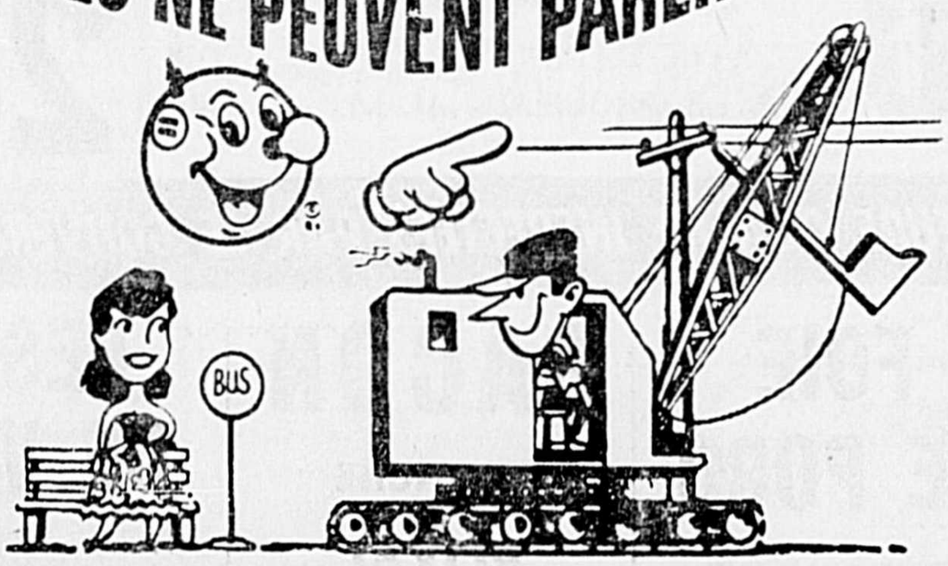
ACHETEZ DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE VENDEUR DE PNEUS SANS TUBE

GARAGE VEZINA LIMITEE
Tél.: 3584 7 rue du Marché
VICTORIAVILLE

PNEUS B.F.Goodrich

Service Autorisé des PNEUS SANS TUBE

Souvenez-vous...
NOS LIGNES NE PEUVENT PARER LE COUP!



AVERTISSEMENT

Quand vous travaillez près d'une ligne de transmission, la moindre négligence peut avoir des résultats fâcheux . . . coûter de l'argent . . . et même causer la mort! Chaque fois qu'il est nécessaire d'utiliser des grues, des pelles, des derricks, des foreuses, des câbles, etc., près d'une ligne de transmission, les plus grandes précautions sont indispensables. Et s'il est impossible d'éviter de toucher aux lignes de transmission, s'il vous plaît avertissez-nous. Nous nous ferons un devoir de vous aider à prévenir tout accident.

The Shawinigan WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!



UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Quel que soit votre problème, la COOPERATIVE D'HABITATION STE-VICTOIRE peut vous aider. Vous avez besoin d'un terrain, la Coopérative en a de magnifiques au prix modique de $350.00.

Pour information, appelez :

M. E. HAMEL Tél.: 3049
ou M. ANDRE GOUDREAU Tél.: 4359
ou M. J.-P. PROVENCHER Tél.: 4996

Ligue industrielle de balle-molle

(suite de la page 22)

ment seront éligibles pour évoluer dans le circuit. On accorde toutefois le privilège aux joueurs de l'extérieur qui résident dans la ville de Victoriaville et qui y gagnent leur vie. Proposé par Lorenzo Bédard et secondé par R. St-Louis.

ATTENDU QUE il ne doit y avoir aucun échange de joueurs entre les clubs.

ATTENDU QUE JULIEN CHAREST se charge de la réfection du restaurant avec certaines conditions toutefois. Il devra faire les arrangements nécessaires avec le préposé au restaurant.

ATTENDU QU'on n'exige aucun dépôt pour la franchise des clubs. Toutefois on compte sur la bonne volonté de chaque gérant.

ATTENDU QUE la cédule sera imprimée au verso d'une photo de Jean Béliveau. Chaque club se choisira une fille pour un concours. Ces filles vendront les cédules à 25 cents chacune. Celle qui en aura vendu le plus, sera couronnée REINE DES SPORTS. Proposé par le président et secondé à l'unanimité après une discussion sur la faon de procéder. Les concurrentes seront récompensées lors du couronnement. Chaque cédule portera un numéro pour un tirage qui se fera au cours de la saison.

ATTENDU QUE en cas de pluie, après 4 manches et demie de jeu, le club qui a l'avantage gagne la joute si l'on doit discontinuer le jeu. L'arbitre jugera lui-même si l'on doit quitter le terrain pour de bon. Si 4 manches et demie ne sont pas jouées, on reprendra la joute à ses débuts, plus tard.

ATTENDU QUE des lettres d'invitation seront adressées aux dignitaires civils et religieux pour la joute d'ouverture.

ATTENDU QUE l'on fera une demande à la ville de Victoriaville pour qu'elle nous accorde l'électricité gratuitement, vu qu'elle accorde chaque année un octroi pour les clubs de hockey.

ATTENDU QU'une demande sera faite à la compagnie MACDONALD EXPORT pour un tableau indicateur.

ATTENDU QUE l'on fera une parade, le jour d'ouverture. Avec tous les clubs costumés, les concurrentes, les dignitaires, le bureau de direction, la fanfare si possible, la garde d'honneur, et les jeunes du CLUB JUVENILE DE LA POLICE avec des panneaux réclames.

Les élections...

(Suite de la page 18)

clairs et proviennent des codes de loi et des statuts de Québec et renseigneront plus d'un électeur.

En janvier, soit le 28 janvier 1954, fut sanctionnée la loi modifiant la charte de la Ville de Victoriaville, en marge de l'annexion d'une partie de terrain, au sud-ouest de la ville, partie de terrain qui deviendra paroisse de Notre-Dame de l'Assomption.

Voici le texte: Au chapitre 86, des statuts de Québec, A.D. 1954. Le territoire dont la description suit à savoir, est annexé à la ville de Victoriaville. "Une certaine lisière de terrain de forme irrégulièr située dans la municipalité de Sainte-Victoire d'Arthabaska, Qué, canton d'Arthabaska, comté d'Arthabaska, et comprenant les lots 50 à 61, inclusivement du rang A, avec leurs subdivisions, du cadastre officiel du canton d'Arthabaska, paroisse Ste-Victoire. Et cette annexion a pris effet le premier juin 1954, suivant ce dit statut."

Ce qui signifie que les propriétaires et locataires de cette nouvelle partie annexée, auront le droit de vote pour la prochaine élection s'il y a lieu. Toutefois, il ne faut pas confondre avec le droit d'éligibilité, car seul les propriétaires demeurant dans la ville avant le 1er juin 1954 et qui sont depuis déménagés dans cette dite partie annexion; car la loi dit bien qu'il faut être résident dans la ville 12 mois précédant la mise en nomination. Encore une fois, nous croyons que ces lignes éclairciront les électeurs afin que cette élection se fasse dans un ordre parfait, une compréhension et à l'avantage de tous. Nous voulons une ville très prospère, qui grandit avec notre siècle; Que nous choisissions des hommes capables d'apporter leur large part pour cette grande réalisation.

La Ligue des Propriétaires Inc.
Victoriaville, Qué.

Agrandissement d'une école à Princeville

L'école dirigée par les Frères du Sacré-Coeur à Princeville sera agrandie sous peu. On y ajoutera 8 classes ainsi qu'une nouvelle résidence pour le personnel enseignant. La résidence actuelle sera vendue aux enchères lundi le 16 mai à 10 heures a.m. Le terrain sur lequel se trouve la bâtisse, devra être libéré pour le 6 juin.

L'architecte de la nouvelle construction est M. Berchmans Gagnon de Thetford Mines. Des soumissions, pour cet agrandissement, seront demandées incessamment.

ACHETERAIT

Serait intéressé à acheter une propriété de 4 ou 6 logements

S'adresser à

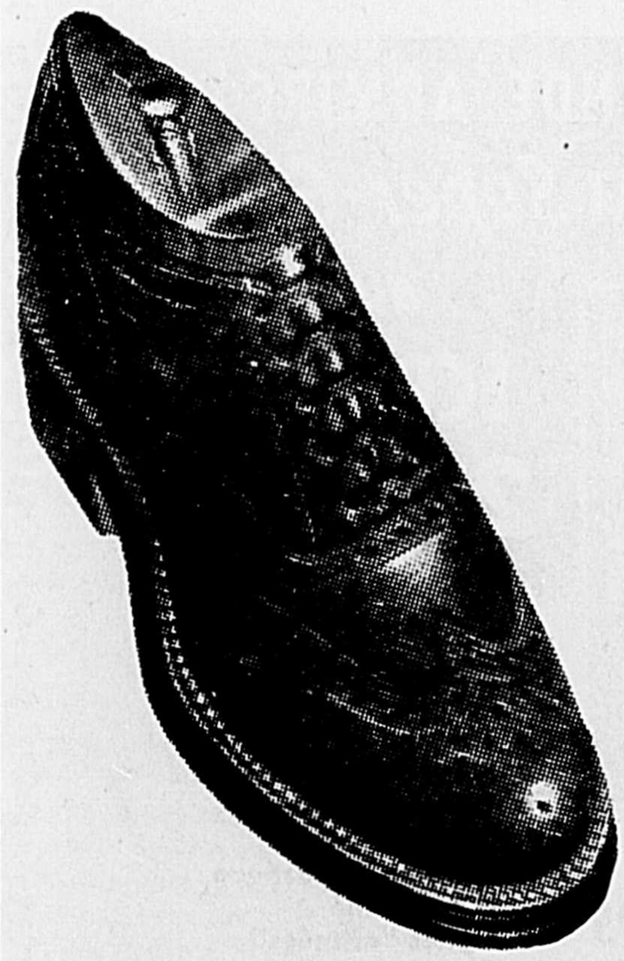
LIONEL THERRIEN

555 Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE
Tél.: 2341 ou 2846

12-5-55-jno

Souliers lacés Blanc et bleu / Blanc et brun

Pour femmes, gr. 4 à 9 ..... $3.98 à $6.39
Fillettes, enfants, gr. 8 à 3 $3.39 à $4.89



Aussi
Loafer pour hommes au bas prix de $4.95

Souliers lacés semelle panoline ou semelle crêpée au bas prix de $5.50

Souliers garçons de 1 à 5 $3.75 à $7.50

AU MAGASIN DE CHAUSSURES

A. LAINESSE

LE PLUS GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES DE LA REGION
133 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2783

CONFIEZ le soin de faire préparer vos banquets, noces, fêtes anniversaires, bals et fêtes de tous genres.

Adressez-vous à :-
Madame
ENA POISSON
77 St-Philippe
Tél. 2633 - Victoriaville

26-5-55



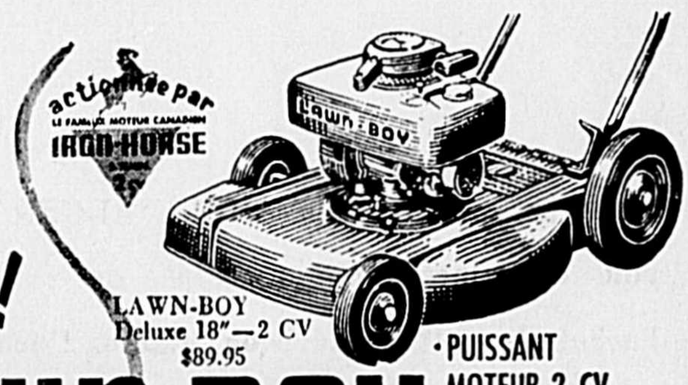
Généreuse allocation sur votre vieille batterie

VOYEZ-NOUS

TROTTIER SERVICE Ltee

DISTRIBUTEURS des produits "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires - Télévisions
Poêles - Machines à laver - Etc...

Route St-Albert - VICTORIAVILLE - Tél.: 2076



Oui! LAWN-BOY Deluxe 18"—2 CV $89.95

LAWN-BOY

la tondeuse à moteur la plus populaire au Canada

- PUISSANT MOTEUR 2 CV Iron-Horse à deux temps
- INTERRUPTEUR combinant étrangleur et arrêt
- BOÎTIER QUI NE S'ENCRASSE PAS
- DÉMARREUR À REBOBINAGE AUTOMATIQUE
- ROUES DÉPORTÉES PROTÈGENT LE GAZON
- TONTE À L'AVANT ET SUR LES CÔTÉS—pas de tonte manuelle
- SILENCIEUX "LOW-TONE"
- DISPOSITIF DE REMISAGE
- VENTE & SERVICE dans votre localité

vous offre un choix de quatre modèles



LAWN-BOY Deluxe 21"—2 CV $104.50



LAWN-BOY Original, 18" 1.2 CV—$84.50



LAWN-BOY Economy 18" 1.2 CV—$74.50

Toutes les tondeuses Lawn-Boy, depuis la puissante Deluxe 21" jusqu'à l'avantageux modèle Economy de 18", tondent toutes les pelouses avec aisance et rapidité. Adieu—râteau et sécateur! Actionnées par le fameux, robuste moteur Iron-Horse, elles fonctionnent impeccablement, durent longtemps. Demandez une démonstration des tondeuses Lawn-Boy AUJOURD'HUI!

La Fonderie "Universel" Enr.

288 Est Notre-Dame VICTORIAVILE

2-6-55

Les deux Magasins **ANDRE AUGER ENR.** vous offrent ce qu'il y a de mieux en Télévision et à un prix défiant toute compétition. Rendez-vous à l'un de nos deux magasins et nous vous garantissons satisfaction, tout offre raisonnable sera accepté.

L'installation de votre antenne sera fait par des experts et le matériel de première qualité. Installation d'antenne complète, comprenant matériel, main d'oeuvre, service et garantie de 3 mois. Prix à partir de $50.00.

ADMIRAL TV 21" format Super-Géant

avec nouveau Châssis Cascode perfectionné, à circuits "Imprimés"

★ Image de 270 po. car. 20% plus grande que sur les autres téléviseurs de 21". Ecran aluminisé doublant la luminosité de l'image.

★ Châssis Cascode perfectionné à 18 lampes, fonctionnant avec transformateur.

★ Ecran occupant tout le devant. Cabinet moins profond de 3" — moins haut de 5"! Contrôles sur le côté.



Cabinet en Métal
Régulier $229.95 - SPECIAL **$199.00**



Admiral

Régulier $359.95
SPECIAL **$299.00**

Une visite au magasin ANDRE AUGER ENR. Radio Télévision Service vous convaincra qu'il n'y a pas de meilleure place en ville pour faire l'achat de votre Télévision, Radio, Poêle, Réfrigérateur et Accessoires électriques.

En plus nous donnons un service rapide sur la réparation de tous vos accessoires électriques que ce soit pour la réparation d'une lampe torchère ou de votre télévision, Signalez l'un de ces deux numéros - **2898** - **4355**

ANDRE AUGER ENR.

RADIO TELEVISION SERVICE

284 Notre-Dame Est Tél. 2898
283 Notre-Dame Ouest Tél. 4355

VICTORIAVILLE

Atelier de réparation le mieux équipé de la région

